

GEBRUIKSAANWIJZING MODE D'EMPLOI



FYSIC[®]

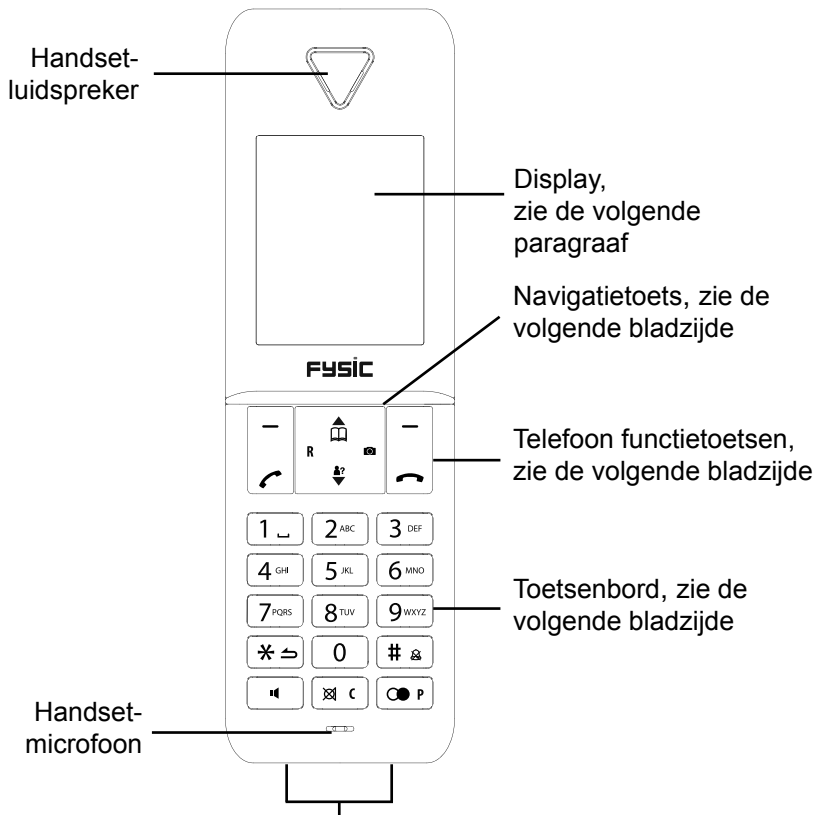
FX-6107

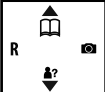





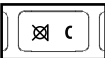


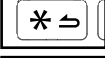
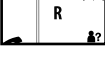

NL
FR

P.4
P.53


1 OVERZICHTEN


1.1 HANDSET:




-  Toetsen ▲ en ▼: om tijdens het gesprek het ontvangstvolume te verhogen of verlagen
-  Vanuit de ruststand indrukken om het menu te openen. Tijdens het instellen indrukken om een instelling te bevestigen
-  Indrukken om een oproep aan te nemen of om een telefoongesprek te beginnen
-  Tijdens het gesprek indrukken om de luidsprekerfunctie in- of uit te schakelen
-  Vanuit ruststand indrukken om het NummerWeergavegeheugen te openen. Bij gebruik indrukken om door de geheugens of instellingen te bladeren. Tijdens telefoongesprek indrukken om het volume te verhogen.
-  Vanuit ruststand indrukken om het laatstnummergeheugen te openen. Bij kiezen van een nummer indrukken om een kiespauze in te voegen.
-  Correctietoets bij het invoeren van telefoonnummers en namen. Tijdens gesprek: indrukken om de microfoon uit te schakelen. Vanuit rust indrukken om een intercomgesprek te beginnen. Tijdens instellen indrukken om een stap terug te gaan.
-  Indrukken om een telefoongesprek te beëindigen. Ingedrukt houden (>5 sec) om de handset uit te schakelen
-  Toets 0-9: om telefoonnummers te kiezen en geheugens in te voeren
-  Toetsen 'sterretje' en 'hekje'; worden gebruikt bij bijvoorbeeld telebankieren
-  Functietoets bij sommige telediensten
-  Open het fotoalbum om gemaakte fotos van de deurbel te bekijken


1.2 DISPLAY:

 knippert als de handset de verbinding met de basis kwijt is
is continu opgelicht als de handset in bereik van de basis is

 knippert als u van buiten af opgebeld wordt
is continu opgelicht tijdens het telefoongesprek

 knippert als u intern opgebeld wordt
is continu opgelicht tijdens het intercomgesprek


 licht op als de luidsprekerfunctie is ingeschakeld

 geeft de status van de oplaadbare batterijen weer:


 = batterijen zijn vol

 = batterijen 2/3 vol


 = batterijen 1/3 vol, deze nu zo spoedig mogelijk opladen


 = batterijen zijn leeg, de handset zal nu uitschakelen en u kunt nu niet meer telefoneren

gedurende het opladen verloopt het batterijsymbool totdat de batterijen volledig geladen zijn

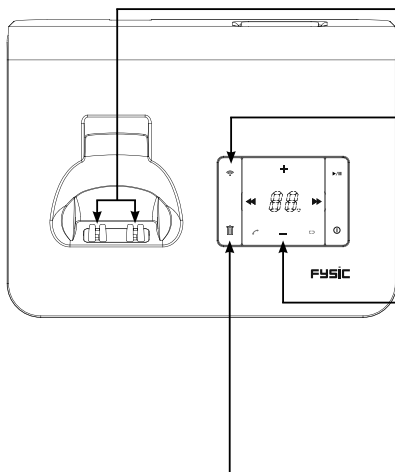
 licht op als u een bericht heeft ontvangen op het antwoordapparaat

 licht op als het antwoordapparaat is ingeschakeld

 licht op als het geluid van de bel op 0 staat (uitgeschakeld)

 licht op als de doorschakelfunctie is ingeschakeld

1.3 BASIS EN DEURBEL:



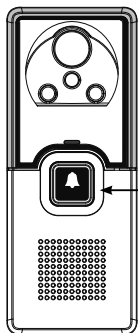
laadcontacten: via deze contacten worden de oplaadbare batterijen in de handset opgeladen

oproep-toets: om alle handsets op te roepen (handsetzoektoets), tevens aanmeldtoets om nieuwe handset aan te melden.

-/+ : om het belvolume van de basis te bepalen. Hiermee bepaalt u ook, tijdens het afspelen van een bericht, het volume van een bericht.

Besturing van het antwoordapparaat:

- ◀ Ga naar het vorige bericht
- ▶ Ga naar het volgende bericht
- ▶/|| Speel of pauzeer berichten
- 🗑 Verwijder het bericht dat afgespeeld wordt.
- Ⓛ Zet het antwoordapparaat aan of uit



Deurbel: wanneer deze ingedrukt wordt zal zowel de handset als de basis een belgeluid geven en wordt een foto van het moment van drukken weergegeven op het scherm van de handset.

2 INSTALLATIE


2.1 BASIS:

Telefoonaansluiting:

Het kleine stekkertje aan het telefoonsnoer achter in de basis in aansluiting  steken (het stekkertje aandrukken tot u een klik hoort).

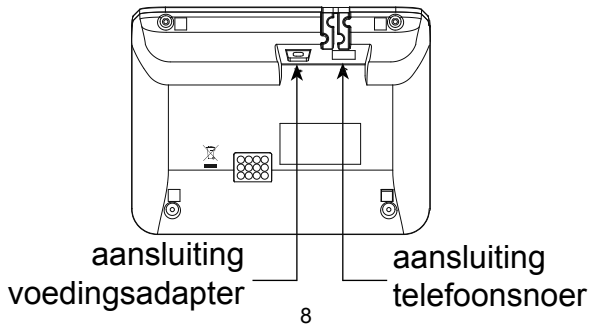
De telefoonstekker in de telefoonwandcontactdoos steken.

Voeding:

Verbind de meegeleverde voedingsadapter met aansluiting  achter op de basis en doe de adapter in een 230V stopcontact.



GEBRUIK ALLEEN DE MEEGELEVERDE ADAPTER. HET AANSLUITEN VAN EEN ANDERE ADAPTER ZAL GEVAARLIJKE SITUATIES TOT GEVOLG HEBBEN OF ZAL SCHADE AAN DE ELEKTRONICA VAN DE TELEFOON TOEBRENGEN.



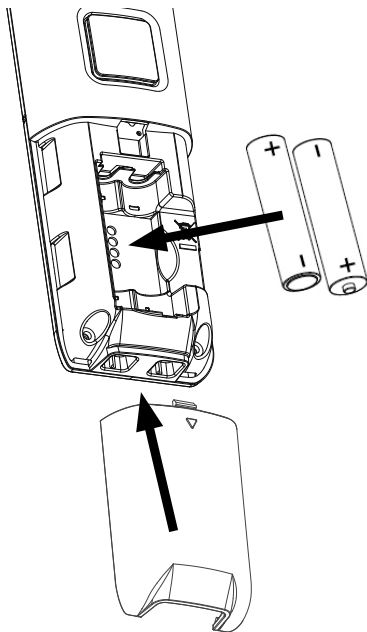
2.2 HANDSET:

1. open het batterijcompartiment van de handset door de batterijdeksel naar onder weg te schuiven
2. plaats de batterijen in het batterijcompartiment; let hierbij op de polariteit (+ en -)
3. schuif de batterijdeksel terug op de handset en plaats de handset in de basis of houder / oplader
4. de handset gedurende 15 uur onafgebroken in de basis of houder / oplader laten staan om de batterijen goed op te laden



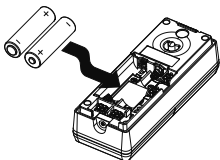
PLAATS ALLEEN OPLAADBARE NiMH (NIKKEL-METAAL-HYDRIDE) BATTERIEN.

HET GEBRUIK VAN NIET OPLAADBARE BATTERIEN LEIDT TOT GEVAARLIJKE SITUATIES OF ONTPLOFFINGSGEVAAR.

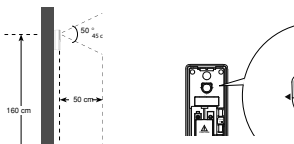


2.3 DEURBEL:

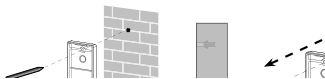
1. Plaats 2 alkaline-batterijen in het batterijcompartiment; let hierbij op de polariteit (+ en -)



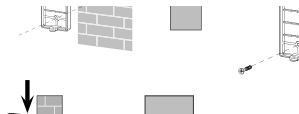
2. houd de deurbel op de locatie waar u deze wilt monteren en druk op de deurbel om te bepalen of u iemand die aanbelt goed kunt zien vanaf deze locatie. U kunt aan de achterzijde de richting van de camera aanpassen. Zie ook hoofdstuk 8.2



3. wanneer u de goede locatie heeft bepaald, kunt u de achterkant van de deurbel op de wand bevestigen. Boor gaatjes door de achterkant en de muur heen en bevestig deze met schroeven



4. plaats hierna de deurbel op de, aan de muur bevestigde, achterkant en bevestig deze met de schroef aan de onderkant.



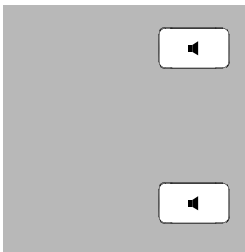
2.4 EXTRA HANDSETS EN OPLADERS:

Voor elke extra handset worden 2 batterijen en een oplader met adapter meegeleverd. Doe de adapter van elke oplader in een 230 Volt stopcontact, plaats de batterijen in de handset(s) en plaats de handset(s) gedurende 15 uur in de oplader(s) om de batterijen op te laden.

3 TELEFONEREN

3.1 TELEFONEREN MET DE HOORN OF HANDENVRIJ:

U kunt het telefoongesprek voeren met de handset tegen uw oor of luidsprekend zodat uw huisgenoten mee kunnen luisteren of om de handen vrij te hebben om bijvoorbeeld aantekeningen te maken.



druk tijdens het telefoongesprek op de luidsprekertoets om de luidsprekerfunctie in te schakelen

opnieuw op de luidsprekertoets drukken om de luidsprekerfunctie weer uit te schakelen

3.2 OPGEBELD WORDEN:

Een oproep wordt gemeld door het overgaan van de bel, door het oplichten van de displayverlichting van de handset en door het knipperen van het lampje boven aan de handset



druk op de telefoon-aan toets om de oproep aan te nemen

- raadpleeg hoofdstuk 10.2, item [Auto antw] om de oproep aan te nemen door alleen de hoorn uit de basis te nemen

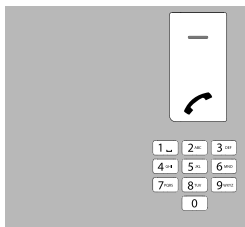
3.3 VERBINDING VERBREKEN:



druk op de telefoon-uit toets om de verbinding te verbreken

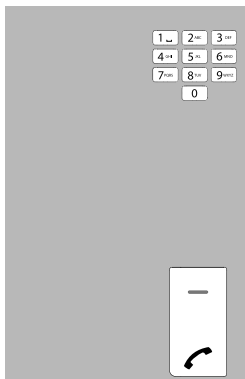
- u kunt ook de handset terug in de basis of in de houder/oplader plaatsen om de verbinding te verbreken

3.4 NUMMERS KIEZEN:




direct nummers kiezen:
druk op de telefoon-aan toets

voer via het toetsenbord het telefoonnummer in, dit nummer wordt direct gekozen



blokkiezen:
voer via het toetsenbord het telefoonnummer in

- druk ruim een seconde op toets  om een kiespauze in te voegen (in het display verschijnt een -P-)
- druk op toets C om een foutieve invoer te wissen

druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

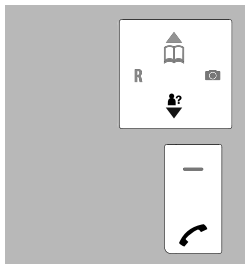


uit telefoonboekgeheugen kiezen:
druk op de telefoonboek/omhoog-toets

zoek met de toetsen ▲ en ▼ het gewenste geheugen op

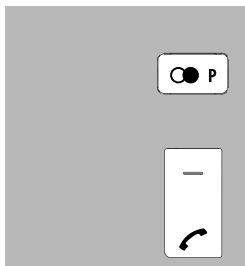
druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

- zie hoofdstuk 6.3 met betrekking tot het in programmeren van telefoonboekgeheugens



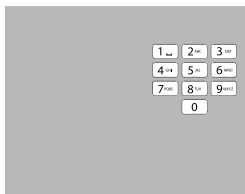
uit NummerMeldergeheugen kiezen:
druk op nummergeschiedenis/omlaagtoets en gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de gewenste oproep op te zoeken

druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen



uit laatste nummer geheugen kiezen:
druk op de herhalingstoets en gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de gewenste oproep op te zoeken

druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen



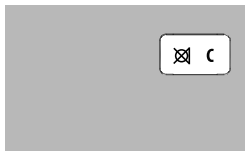
direct geheugen kiezen

druk gedurende ruim 2 seconden op een van de toetsen 2-9 van het toetsenbord het nummer wordt direct gekozen

• zie paragraaf 6.4 met betrekking tot het in-programmeren van de directe geheugens

3.5 RUGGESPRAAK:

Tijdens een telefoongesprek kunt u de microfoon uitschakelen zodat u ruggespraak kunt houden met huisgenoten zonder dat uw gesprekspartner meeluistert.



druk tijdens het telefoongesprek op deze toets om de microfoon uit te schakelen; nogmaals om de microfoon weer in te schakelen

3.6 ONTVANGSTVOLUME:



gebruik tijdens het gesprek de toetsen ▲ en ▼ om het volume te regelen

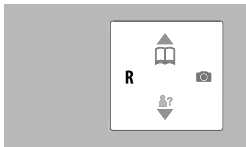
- *het volume voor telefoneren via de handset of handenvrij kunt u apart instellen*
- *de gekozen instelling blijft in het geheugen bewaard*

3.7 GESPREKSDUUR:

Gedurende het telefoongesprek wordt de gespreksduur op het display van de handset weergegeven; enkele seconden nadat u de verbinding heeft verbroken, verdwijnt de gespreksduur van het display.

3.8 R/FLASH FUNCTIE:


R/FLASH houdt in dat u de telefoonverbinding heel kort onderbreekt. Met deze functie kunt u op sommige huis- of kantoorcentrales gesprekken doorverbinden of kunt u telefoondiensten zoals bijvoorbeeld 'Wissel-Gesprek' activeren.



druk tijdens het gesprek gedurende ruim 2 seconden op toets #/R om een FLASH puls te geven

- *bij sommige telefoonmaatschappijen moet u na het geven van een FLASH puls nog een cijfertoets indrukken om bijvoorbeeld 'Wissel-Gesprek' te gebruiken; raadpleeg hiervoor uw telefoonmaatschappij.*
- *de verbreeksduur van de FLASH puls is instelbaar; zie hiervoor paragraaf 10.2, item [Flash tijd].*

3.9 HANDSET ZOEKFUNCTIE:

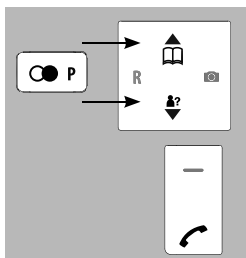
als u de handset kwijt bent, druk dan op de basis kort op toets . Gedurende 60 seconden klinkt een signaal uit de handset en licht [**afspelen**] in het display op. Na 60 seconden stopt het signaal of druk op de rechter softtoets - om het signaal voortijdig te beëindigen.


4 NUMMERHERHALING

4.1 INTRODUCTIE:

De handset onthoudt de laatste 10 nummers die u heeft gekozen. Deze nummers kunt u opnieuw kiezen, u kunt ze in het telefoonboekgeheugen opslaan of u kunt ze wissen.

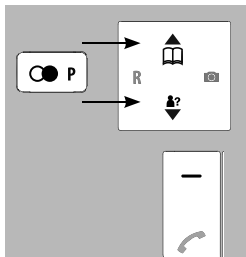
4.2 OPNIEUW KIEZEN:




druk op toets  en gebruik de toetsen ▲ en ▼ om het gewenste laatst gekozen nummer te selecteren

druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

4.3 BEWAREN:



druk op toets  en gebruik de toetsen ▲ en ▼ om het gewenste nummer te selecteren

druk op de linker softtoets

5 NUMMERWEERGAVE

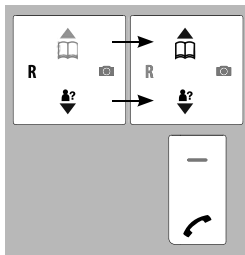
5.1 INTRODUCTIE:




Indien u beschikt over de dienst NummerWeergave, dan wordt het nummer van de opbellende partij op het display van uw handset weergegeven. Heeft u dit nummer, inclusief naam, in het telefoonboekgeheugen geprogrammeerd, dan wordt naast het nummer ook de naam op het display weergegeven en kunt u een apart belsignaal bij elk geheugen instellen. De (elke) handset heeft een geheugen voor 10 oproepen.

5.2 INDICATIE NIEUWE OPROEP:

In het display van de handset wordt aangegeven hoeveel nieuwe oproepen u heeft ontvangen sinds de laatste keer dat u het geheugen heeft geraadpleegd.

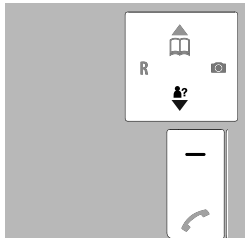
5.3 GEHEUGEN INZIEN EN TERUGBELLEN:






druk op  toets en gebruik de toetsen  en  om door het geheugen te bladeren

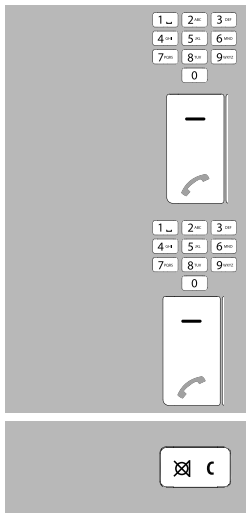
druk op de telefoon-aan toets om dit nummer terug te bellen

5.4 BEWAREN EN WISSEN:



druk op toets  en gebruik de toetsen  en  om het gewenste nummer te selecteren

druk op de toets onder [BEWAAR]



bewerk met de cijfertoetsen het nummer.

druk op de toets onder [VOLG.]

voer een naam in met de cijfertoetsen.

druk op de toets onder [BEWAAR]

Geheugens wissen

druk op de ☒ c knop tijdens het inzien van een geheugen om dit geheugen te wissen

5.5 EXTRA INFORMATIE:

- De FX-6107 serie is geschikt voor zowel het DTMF systeem, aangeboden door de Nederlandse PTT als voor het FSK systeem, aangeboden door de Belgische PTT en door de kabelmaatschappijen in Nederland en in België voor zover deze telefonie aanbieden.
- Voor Nummerweergave dient vaak een extra abonnement afgesloten te worden, informeer hiervoor bij uw telecom-aanbieder.
- DTMF stuurt geen namen; de naam verschijnt enkel als u dit in het handset-geheugen opgeslagen heeft, het FSK systeem kan wel namen doorsturen (raadpleeg hiervoor de telefoonmaatschappij)
- Als [ONBEKEND], [PRIVE], [ONDERDRUKT] of [000000] getoond wordt, dan heeft de beller zijn nummer geblokkeerd.
- Bij meer handsets: de geheugens moeten in elke handset afzonderlijk gewist worden.


6 TELEFOONBOEKGEHEUGEN

6.1 INTRODUCTIE:





Elke FX-6107 handset heeft een telefoonboekgeheugen met een capaciteit van 50 telefoonnummers van 20 cijfers max. Bij elk nummer kunt u een naam van max. 8 karakters programmeren. Het telefoonboekgeheugen is gekoppeld aan de functie NummerWeergave, wordt u gebeld door iemand wiens naam met nummer u in het geheugen heeft geprogrammeerd dan wordt naast het nummer ook de naam van deze persoon op het display van uw handset getoond. (hiervoor dient u echter wel te beschikken over of geabonneerd te zijn op de dienst NummerWeergave)

6.2 CONTACT OPZOEKEN EN BELLEN:



druk op toets  om het telefoonboekmenu te openen, in het display verschijnt nu de naam van het eerste contact of verschijnt de boodschap dat het geheugen leeg is indien er nog geen contact is opgeslagen



gebruik de toetsen  en  om door het geheugen te bladeren
u kunt ook met het toetsenbord zoeken, druk bijvoorbeeld 2x op toets 5 om het eerste contact dat begint met een K te zoeken, zoek dan verder met de toetsen  en 





druk op de telefoon-aan toets om dit nummer te bellen

6.3 CONTACTEN TOEVOEGEN, WIJZIGEN OF WISSEN:

toevoegen:

voer, als u niet in een menu zit, via het toetsenbord het telefoonnummer in

- gebruik toets  om een fout te corrigeren

- houd toets  even ingedrukt voor een kiespauze

druk op de toets onder [BEWAAR]


controleer het ingevoerde nummer en pas deze eventueel aan met de pijltoetsen en de cijfers



druk op de toets onder [VOLG.] om de invoer te bevestigen

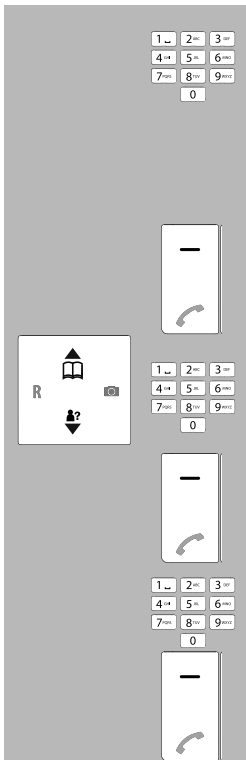
voer via het toetsenbord de naam in

druk op de toets onder [BEWAAR]

wijzigen:

druk op toets  om het telefoonboekmenu te openen

zoek met de toetsen  en  het te bewerken contact



druk op de toets onder [CORR.] om het contact te bewerken


controleer het ingevoerde nummer en pas deze eventueel aan met de pijltoetsen en de cijfers



druk op de toets onder [VOLG.] om de invoer te bevestigen


voer via het toetsenbord de naam in

druk op de toets onder [BEWAAR]

wissen:

druk op toets  om het telefoonboekmenu te openen

zoek met de toetsen  en  het te bewerken contact

druk op toets  c

druk op de toets onder [JA]

6.4 DIRECTE GEHEUGENS:

Elk van de cijfertoetsen 2~9+0 kunt u koppelen aan een contact uit het geheugen. Als u dan vanuit de ruststand van de handset deze toets ruim 2 seconden indrukt, dan wordt volautomatisch dat nummer gekozen.



contact koppelen:
druk op de toets onder [MENU]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Tel.Boek]



druk op de toets onder [SELECT]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Snelkiezen]



druk op de toets onder [SELECT]



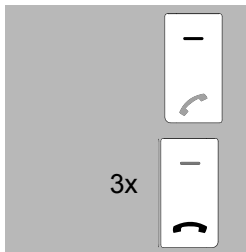
selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de sneltoets die je wilt instellen



druk op de toets onder [TOEW.]



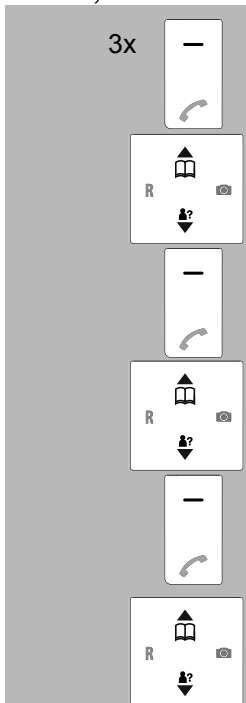
kies met de toetsen ▲ en ▼ het contact



druk op de toets onder [TOEW.]

druk 3x op de telefoon-uit toets om het koppelen te beëindigen en terug te keren naar de ruststand van de handset

**: Het is niet mogelijk cijfertoets 1 te koppelen aan een contact uit het geheugen - deze is voor voicemail bestemd, indien u deze dienst heeft.*



koppeling wijzigen of wissen:
druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Tel.Boek]

druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Snelkiezen]

druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de sneltoets die je wilt instellen

druk op de toets onder [KIJKEN]

kies met de toetsen ▲ en ▼ het contact

druk op de toets onder [VERVANG] en
druk op de toets onder [JA]

druk 3x op de telefoon-uit toets om het
koppelen te beëindigen en terug te ke-
ren naar de ruststand van de handset

6.5 BESCHIKBARE KARAKTERS:

Bij het invoeren van de namen van de contacten, kunt u de volgende karakters gebruiken:

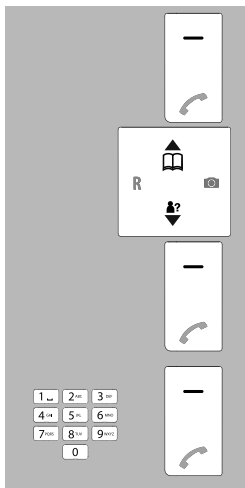
toets:	.. x indrukken:																				
	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x	17x	18x	19x	20x	21x
1	sp.	1	@	_	#	=	<	>	()	&	£	\$	¥	€	[]	{	}	□	§
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç									
3	D	E	F	3	È	É	Ê	Ë													
4	G	H	I	4	G	ì	í	ï	î												
5	J	K	L	5																	
6	M	N	O	6	Ö	Ò	Ó	Ô	Õ	Ø	Ñ										
7	P	Q	R	7	ß	Ş															
8	T	U	V	8	Ü	Ù	Ú	Û													
9	W	X	Y	Z	9	Ý	ÿ														
0	.	0	,	/	:	;	"	'	!	i	?	¿	*	+	-	%	\	^	~		

7 KLOKFUNCTIE

7.1 INTRODUCTIE:

In rust kan het display van de handset(s) de tijd weergegeven. Daarnaast kunt u (per handset) een alarm- of wektijd programmeren.

7.2 INSTELLEN TIJD EN DATUM:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Tijd en datum]

druk op de toets onder [SELECT]

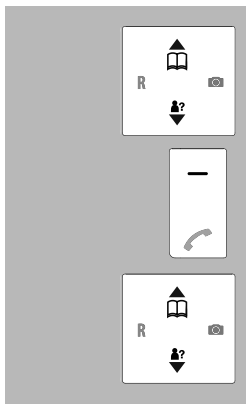
Stel met het toetsenbord de dag in en bevestig met de toets onder [SET]. Herhaal dit voor de maand, het jaar, uur en minuut.

weergave bepalen

druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Instellingen]

druk op de toets onder [SELECT]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de sneltoets die je wilt instellen

druk op de toets onder [TOEW.]

kies met de toetsen ▲ en ▼ de volgende opties:

[Datum formaat]

selecteer deze optie om bij de weergave van de datum te kiezen uit:

dag-maand-jaar of maand-dag-jaar

[Tijd formaat]

hier kunt u wisselen tussen een 12-uur of een 24-uur klok

bijvoorbeeld kwart over negen 's avonds:

12 uur klok: 9:15 PM / 24 uur klok: 21:15

8 DEURBEL

8.1 INTRODUCTIE:

De deurbel heeft verschillende mogelijkheden. Bij iedereen die aan de deur staat waarbij u de terugspreek functie niet gebruikt, wordt een foto opgeslagen. Ook is het mogelijk om, als iemand aan de deur staat, spraak door te schakelen naar een andere telefoon.

8.2 INSTELLEN DEURBEL:



druk op de toets onder [MENU]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Instellingen]



druk op de toets onder [SELECT]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Instellingen]

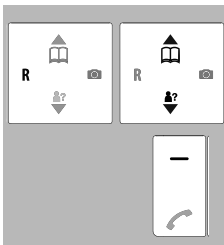


druk op de toets onder [SELECT] en onder [VOLG.]



druk op de deurbel

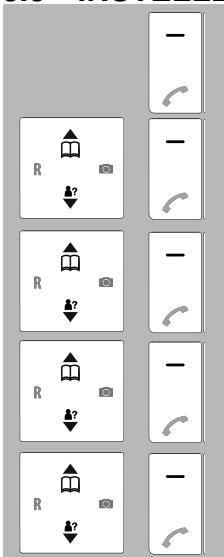
u ziet nu de weergave van de deurbel op uw scherm, stel de richting van de deurbel bij voor een optimaal beeld



druk op toets R en daarna op de toetsen ▲ en ▼ om de helderheid van het camerabeeld te bepalen

druk op de toets onder [EINDE] om de instelling te bevestigen.

8.3 INSTELLEN MELODIE VAN DEURBEL:



druk op de toets onder [MENU]

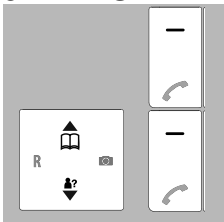
selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Belsignaal] en druk op de toets onder [SELECT]

kies met de toetsen ▲ en ▼ de optie [DB belvolume] en druk op de toets onder [SELECT]

kies met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Basis] of [Handset] en druk op de toets onder [SELECT]

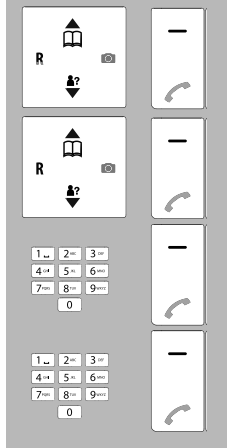
kies met de toetsen ▲ en ▼ het volume of de beltoon en druk op de toets onder [SET].

8.4 INSTELLEN DOORSCHAKELFUNCTIE:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Instellingen] en druk op de toets onder [SELECT]



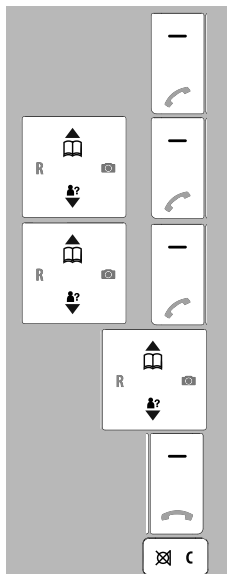
kies met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Doorschakelen] en druk op de toets onder [SELECT]

kies met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Aan] en druk op de toets onder [SELECT]

voer het nummer in waarnaar u wilt doorschakelen en druk op de toets onder [VOLG.]

voer een tweecijferige pin-code in die u dient in te toetsen als u een doorgeschakelde deurbel ontvangt en druk op de toets onder [SET]

8.5 BEKIJKEN VAN FOTOS:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Galerij] en druk op de toets onder [SELECT]

kies met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Kijken] en druk op de toets onder [SELECT]

blader met de toetsen ▲ en ▼ door de fotos

met de toets onder [INFO] kunt u de datum waarop de foto genomen is bekijken

met de toets ☒ c kunt u een foto wissen

9 ANTWOORDAPPARAAT

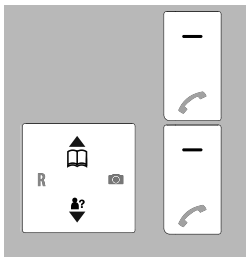
9.1 INTRODUCTIE:

Dit toestel is voorzien van een digitale beantwoorder die bij uw afwezigheid de telefoonoproep aanneemt en een boodschap kan registreren.

De totale geheugencapaciteit van de beantwoorder bedraagt 15 minuten. Direct bij aanschaf kunt u de FX-6107 als telefoonbeantwoorder in gebruik nemen; vanaf de fabriek zijn meldteksten voorgeprogrammeerd waarmee de opbeller te woord wordt gestaan. Zie verderop hoe u een eigen meldtekst kunt opnemen. Indien u de antwoordmodus op [ANTW & OPN] heeft ingesteld, dan krijgt de opbeller de gelegenheid om een boodschap in te spreken. Heeft u de functie [ALLEEN ANTW] ingesteld, dan wordt na het afspelen van de meldtekst de verbinding verbroken.

Via zowel de handset als via de basis kunt u de opgenomen boodschappen beluisteren en wissen; het instellen van de diverse functies dient via de handset te geschieden.

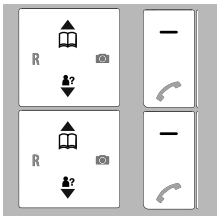
9.2 INSTELLEN BANTWOORDERFUNCTIES:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw.systeem] en druk op de toets onder [SELECT]

Antwoordfunctie in/uitschakelen: Op de basis: Druk op toets ϕ om de antwoordfunctie in-of uit te schakelen




Via de handset:

Kies de optie [Antw AAN/UIT] met de toetsen ▲ en ▼ en druk op de knop onder [SELECT]

Kies met de toetsen ▲ en ▼ en druk op de knop onder [SET]

Antwoordfunctie aan/uit indicatie:

Als de antwoordfunctie is ingeschakeld geeft het display op de basis het aantal opgenomen boodschappen aan en licht op de handset het symbool  op in het display.

Meeluisteren & overnemen:

Zowel via de basis als via de handset kunt u meeluisteren en via de handset kunt u ook het gesprek overnemen door op de opneem-toets te drukken. De opname wordt nu gestopt

Meeluisteren uitschakelen:

druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw.systeem] en druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Beant. inst.] en druk op de toets onder [SELECT]

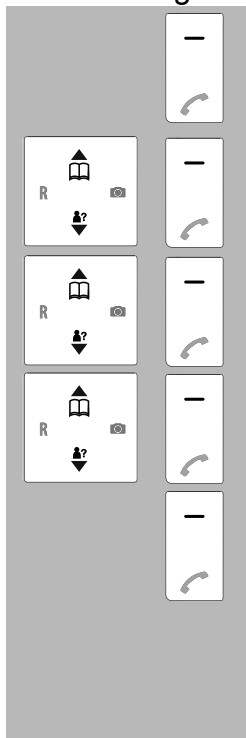
selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Meeluisteren] en druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Uit] en druk op de toets onder [SET]

U vind in ditzelfde menu de opties om te wisselen tussen antwoordstand (Opnemen of enkel beantwoorden) bij [Antw. Modus], het instellen van het aantal belsignalen tot de beantwoorder het gesprek aanneemt bij [Belsignalen], het instellen van de afstandscode [Afst.Code], het geven van een pieptoon als er nieuwe berichten zijn [Nw. Bs. Melder] en het instellen van de maximale berichttijd [Opnametijd]. Deze menus werken hetzelfde als het aan of uitzetten van het meeluisteren.

Meldteksten:

U kunt uw eigen uitgaande meldteksten opnemen:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw.systeem] en druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Meldtekst] en druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw + opn] of [Antw] en druk op de toets onder [SELECT]

Druk op de toets onder [OPN] en spreek na de beeptoon uw meldtekst in de handset-microfoon in. Na de maximale opnametijd van 180 seconden wordt de opname beëindigd of druk op toets onder [STOP] om de opname voortijdig te beëindigen.

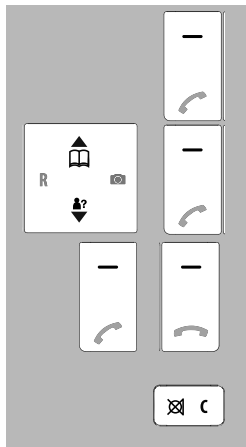


Druk op de knop onder [AFS] om de opname ter controle af te spelen.



Met de ophang-knop kunt u uit dit menu gaan.

9.3 BELUISTEREN VAN BERICHTEN:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Afspelen] en druk op de toets onder [SELECT]

De berichten beginnen automatisch met spelen.

U kunt via de toetsen onder [HERH] en [OVERSL] het bericht overslaan

Als u tijdens het afspelen op toets C drukt, dan wordt het bericht gewist.

Via de basis:

Druk op toets ►/|| om het afspelen te starten en regel het volume met de toetsen VOL+ en VOL-.

Functies tijdens het afspelen:

►►: herhaal de boodschap

2x ◀◀: speel de vorige boodschap af

◀◀: speel de volgende boodschap af

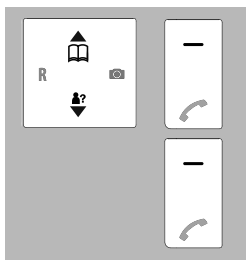
🗑️: wis deze boodschap,

2x om alle oude boodschappen te wissen

►/||: beëindig het afspelen

9.4 MEMO BERICHT OPNEMEN

Een MEMO bericht is een bericht dat u kunt inspreken voor huisgenoten.



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw.systeem] en druk op de toets onder [SELECT]

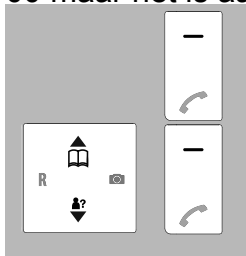
selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [OPN MEMO] en druk op de toets onder [SELECT]

Een pieptoon klinkt. Spreek nu uw boodschap in en druk hierna op de toets onder [STOP]

U of een ander persoon in uw huishouden kan dit memobericht nu beluisteren als een normaal bericht op de beantwoorder.

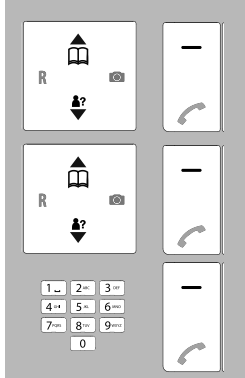
9.5 OP AFSTAND BEDIENEN

Afstandscodes: Om op afstand uw boodschappen af te spelen is een afstandscade nodig. Af fabriek is deze code 00 maar het is aan te raden deze code te wijzigen:



druk op de toets onder [MENU]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Antw.systeem] en druk op de toets onder [SELECT]



selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Beant. inst.] en druk op de toets onder [SELECT]

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [Afst. Code] en druk op de toets onder [SELECT]

Voer met de toetsen een twee-cijferige code in en bevestig met de toets onder [BEWAAR]

Op afstand bedienen:

Bel naar uw beantwoorder en wacht totdat de oproep aangenomen wordt. Toets nu, terwijl het attentiebericht speelt, uw twee-cijferige toegangscode in.

U kunt nu de volgende cijfertoetsen gebruiken voor diverse functies:

- 1 Luister naar alle berichten
- 2 Luister enkel naar nieuwe berichten
- 3 Verwijder het bericht dat nu wordt afgespeeld
- 3 (2x) Verwijder alle oude berichten
- 4 Herhaal het bericht dat nu wordt afgespeeld
- 5 Stop
- * 5 Hoor alle mogelijke opties tijdens het bedienen van de beantwoorder op afstand (in engels).
- 6 Ga naar het volgende bericht
- * 7 Neem een nieuw uitgaand bericht op
- 8 Hang op
- 0 Zet antwoordapparaat aan of uit

Als er geen toets wordt ingedrukt na het invoeren van de toegangscade, zullen alle nieuwe berichten worden afgespeeld. Indien er geen nieuwe berichten zijn zullen alle oude berichten worden afgespeeld. Als er hierna nog steeds geen toets wordt ingedrukt zal de verbinding vanzelf na enige tijd verbreken.

Als het antwoordapparaat uit staat of het geheugen vol is, zal na 10 keer overgaan worden opgenomen met de engelse boodschap "Please enter your remote access code".

9.6 BERICHTWEERGAVE

Nieuwe berichten indicatie:

Basis: Indien er nieuwe boodschappen zijn geregistreerd, dan knippert het display en geeft het cijfer het aantal nieuwe berichten aan.

Handset: Indien er nieuwe boodschappen zijn geregistreerd, dan knippert het beantwoordersymbool (☎) in het display.

Geheugen vol:

Handset:

Het display van de handset geeft 'Geheugen vol' .

Basis:

'FF' knippert in het display, afgewisseld met het aantal nieuwe boodschappen.

Elke nieuwe inkomende oproep wordt nu met alleen de meldtekst 'Antw' beantwoord.

Zodra u alle berichten heeft beluisterd knippert alleen 'FF'. Wis nu enkele of alle boodschappen.

Display weergave op de basis:

Tijdens het instellen en bedienen van de beantwoorder kunnen de volgende weergaven in het display verschijnen:

BF

antwoordfunctie uitgeschakeld
(ook als de antwoordfunctie is ingeschakeld maar de tijd en datum zijn nog niet ingesteld, dan geeft het display ' - - ' aan)

Bn

antwoordfunctie ingeschakeld
00 - 99 = aantal boodschappen

15

knippert: 15 nieuwe berichten
continu opgelicht: 15 oude berichten
(‘15’ is een voorbeeld)

--

inkomende boodschap wordt opgenomen

LA

beantwoorder wordt op afstand bediend

FF

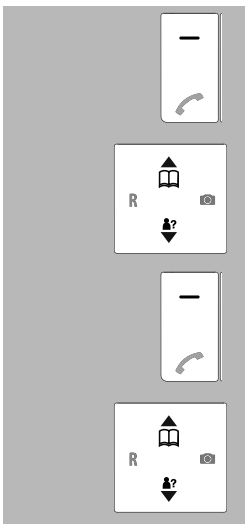
(knippert) opnamecapaciteit is vol
als FF afwisselend knippert met een getal, dan geeft dat getal het aantal nieuwe, nog niet beluisterde, boodschappen weer; zodra u de nieuwe boodschappen heeft beluisterd, knippert alleen FF

10 INSTELLINGEN

10.1 INTRODUCTIE:

Via het menu [Instellingen] kunt u diverse instellingen aanpassen naar uw eigen voorkeuren.

10.2 MENU VOOR INSTELLINGEN:



druk op de toets onder MENU

selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [INSTELLINGEN]

druk op toets onder [SELECT]

met de toetsen ▲ en ▼ kunt u nu een keuze maken uit de volgende mogelijkheden:

[Displaytaal] Hier kunt u de taal instellen waarmee de diverse meldingen in het display worden weergegeven.

[Tijd formaat] Hier kunt u de weergave van de tijd bepalen. Zie ook hoofdstuk 7.2.

[Datum formaat] Hier kunt u de weergave van de datum bepalen. Zie ook hoofdstuk 7.2.

[Auto antw]

Hier kunt u instellen dat u direct verbinding krijgt als u de hoorn uit de basis of oplader neemt als u opgebeld wordt. Als u deze functie niet inschakelt, dan moet u altijd op de telefoon-aan toets drukken om een oproep aan te nemen.

[Hernoem app.]

Gebruik deze optie om de handset een eigen naam van maximaal 7 karakters te geven. De oude naam kunt u met toets **C** wissen.

[Helderheid]

Bepaal hier de helderheid van het scherm. Een lagere helderheid vermindert de zichtbaarheid, maar kan de batterij sparen.

[Dim modus]

Bepaal hier of de helderheid van het scherm na een 10 seconden geen invoer te hebben gehad moet dimmen.

[Achtergrond]

Kies hier uit 7 verschillende achtergronden voor het standaard scherm van de telefoon.

[VM nummer]

Indien u een voicemaildienst bij uw telecomabonnement heeft, heeft u hier een nummer van gekregen om voicemailberichten te controleren. Voer dit nummer hier in. U kunt nu dit nummer bellen om berichten te luisteren door toets 1 enkele seconden ingedrukt te houden.

[Kiesmodus]

Kies hier tussen toonkiezen of pulskiezen.

Pulskiezen wordt tegenwoordig bijna niet meer gebruikt.

[Flash tijd]

De onderbrekingstijd van de flashpuls kunt u hier instellen in:

100mS, 120ms, 180ms, 200ms, 250ms, 300ms of 600ms.

Als diensten van uw telefooncentrale die deze functie gebruiken niet werken, probeer de tijd dan langer in te stellen. Als de verbinding wordt verbroken in plaats van dat de dienst van de telefooncentrale werkt, probeer de tijd dan korter in te stellen. Zie ook hoofdstuk 3.8

[EQ]

Met de equalizer kunt u de hoge tonen of de lage tonen (bas) extra versterken. In de stand 'natuurlijk' is deze toonregeling uitgeschakeld

[Doorschakelen]

Schakel hiermee het doorsturen van het geluid van de deurbel naar een ander telefoonnummer in, zie ook hoofdstuk 8.4.

[Camera setup]

Bepaal hiermee de helderheid van het camerabeeld en toon het beeld om u bij de installatie van de camera te helpen, zie ook hoofdstuk 8.2.

11 EXTRA TOESTELLEN


11.1 INTRODUCTIE:

Op elk basisstation van de FX-6107 serie kunt u tot 5 handsets aansluiten. en tot twee deurbellen. U kunt dan gratis intern telefoneren en gesprekken doorverbinden. Als een tweede handset is aangemeld verschijnt 'INTCOM' - waarmee u het tweede toestel kunt bellen.

De FX-6107 is NIET compatibel met het GAP-systeem, wegens de werking van de deurbel. Het is dus niet mogelijk om andere systemen dan de handset van een tweede FX-6107 aan te melden op de basis.

11.2 AANMELDEN HANDSETS:

Zorg ervoor dat de handset zich buiten de basis bevindt en opgeladen batterijen heeft.

Houd op de basis de -knop een paar seconden ingedrukt, tot het telefoon-icoontje op de basis oplicht, maar niet lang genoeg dat deze gaat knipperen.


Zet de handset in de basis waarop u de handset wilt aanmelden.

Op het scherm wordt de tekst [Handset aanmelden...] getoond.

Na ongeveer 60 seconden zal de handset aangemeld zijn en een standaard scherm tonen. Mocht dit mislukken, dan wordt [Aanmelden mislukt] weergegeven. Plaats het toestel opnieuw op de basis om te proberen tot dit proces lukt.

11.3 AANMELDEN DEURBEL:

Zorg ervoor dat de deurbel werkende batterijen heeft en de handset niet in de basis staat.


Houd op de basis de -knop een paar seconden ingedrukt, tot het telefoon-icoontje op de basis oplicht, maar niet lang genoeg dat deze gaat knipperen.

Houd op de deurbel de belknop 5 seconden ingedrukt, tot het rode lampje begint te knipperen.

De deurbel geeft een pieptoon als deze geregistreerd is.

11.4 AFMELDEN TOESTELLEN:

Zorg ervoor dat de handset zich buiten de basis bevindt.

Houd op de basis de -knop ingedrukt tot het telefoon-icoontje op de basis begint te knipperen.

Druk nogmaals op de -knop terwijl het lampje knippert

Alle handsets zullen nu weergeven buiten bereik te zijn.

12 TIPS EN WAARSCHUWINGEN

12.1 ALGEMEEN:

- Lees de gebruikershandleiding goed door, en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de telefoon nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de telefoon en/of de voedingsadapter en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter; het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat het telefoonsnoer en het adaptersnoer niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- De telefoon en de adapter nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

12.2 INSTALLATIE:

- Het telefoonsnoer en de voedingsadapter alleen aan de telefoon aansluiten of losnemen als de voedingsadapter uit het stopcontact en de telefoonstekker uit de telefoonwandcontactdoos is genomen.
- Installeer de telefoon niet tijdens een onweersbui.
- Installeer geen telefoonaansluitpunt in een natte of vochtige omgeving.
- Raak geen ongeïsoleerde telefoon- of adapter-snoeren aan tenzij deze zijn losgekoppeld van het telefoonnet of van de voeding.


12.3 PLAATSING:

- Bij voorkeur de telefoon niet op met cellulose behandelde oppervlakken plaatsen; de rubberen voetjes kunnen hierop sporen achterlaten.
- Plaats de telefoon niet in de directe nabijheid van andere telefoons of andere elektronische (medische) apparatuur, TL buizen en andere gasontladingsslampen; de uitgestraalde radiogolven van deze (en andere) draadloze telefoon(s) kunnen het functioneren van de apparatuur verstoren of de uitgestraalde signalen van de apparaten verstoren het functioneren van de telefoon.

12.4 BEREIK:

Het bereik van de telefoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden. Komt u buiten bereik van de basis dan verschijnt de tekst [ONBEREIK] in het display en knippert het antennesymbool . In deze toestand kunt u niet gebeld worden en kunt u zelf ook niet uitbellen. Ook in het geval de voedingsadapter van de basis uit het stopcontact genomen wordt, verliest de handset het contact met de basis en zal het display [ONBEREIK] weergeven en zal het antennesymbool gaan knipperen. Enige minuten nadat de voedingsadapter weer aangesloten is, heeft de handset het contact met de basis hersteld.

12.5 VOEDING HANDSET:

- Het display van de handset heeft een ingebouwde batterijcapaciteits-meter (). Is het batterijsymbool vol, dan zijn de batterijen geladen; is het batterijsymbool

leeg of voor de helft gevuld, dan dienen de batterijen opgeladen te worden.

- Voor een optimaal gebruik raden wij u aan om de handset iedere avond in de basis of oplader terug te plaatsen. Dit heeft geen nadelig effect voor het oplaadbare batterijpakket.
- Oplaadbare batterijen mogen niet blootgesteld worden aan vuur of extreme warmte.
- Batterijen nooit opensnijden of zagen. De inhoud is chemisch en giftig.

12.6 HOORTOESTELLEN:

Dragers van oudere modellen hoortoestellen moeten bij gebruik van DECT telefoons rekening houden met een mogelijke onaangename bromtoon.

12.7 MEDISCHE APPARATUUR:

Het kan voorkomen dat ingeschakelde DECT telefoons gevoelige medische apparatuur storen. Storing zou kunnen optreden wanneer de telefoon in de onmiddellijke nabijheid van het medisch apparaat wordt gehouden. Leg een DECT-telefoon niet op of tegen een medisch apparaat, ook niet als deze in de stand-by mode staat.

12.8 LICHTNETUITVAL:

Deze telefoon betreft zijn voeding uit het lichtnet. In geval van uitval van het lichtnet kan deze telefoon niet gebruikt worden.

12.9 AFLUISTEREN:



Het afluisteren van een DECT telefoon is vrijwel onmogelijk.

Niet alleen dient men zich in het bereik van de DECT telefoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

12.10 ONDERHOUD:

- Reinig de telefoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Vóór het reinigen dienen de adapter en het telefoonsnoer losgekoppeld te worden.

12.11 MILIEU:

-  De verpakking van deze telefoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport de telefoon  adequaat verpakt kan worden.
- Wordt de telefoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.
- Uitgewerkte batterijen inleveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval.

13 MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

13.1 PROBLEMEN MET UITGAANDE OPROEPEN:

- U heeft geen kiestoon:
 - De buitenlijn is in gebruik door een andere handset. Wacht totdat dit gesprek beëindigd is en probeer het opnieuw.
 - Controleer de verbinding van de basis met uw telefoonaansluiting. (sluit bij twijfel een andere telefoon aan op uw telefoonaansluiting)
- De voedingsspanning is weggefallen:
 - Controleer of de adapter onder achter in de basis geplugd is en dat de voedingsadapter in een stopcontact zit.
- Het nummer dat u kiest wordt niet gekozen, maar u heeft wel een kiestoon:
 - Controleer of u niet per ongeluk pulstoonkiezen heeft ingeschakeld. Zie hoofdstuk 10.2

13.2 PROBLEMEN MET INKOMENDE OPROEPEN:

- Inkomende oproepen worden niet gemeld:
 - De bel staat uitgeschakeld; schakel deze in.
 - controleer de verbinding van de telefoon met uw telefoonaansluiting. (sluit bij twijfel een andere telefoon aan op uw telefoonaansluiting)
- U bent continu in gesprek:
 - Controleer of u een 2e telefoon heeft waarvan de hoorn naast de telefoon ligt.
 - controleer of een andere handset die op uw telefoon is aangemeld, de lijn heeft belegd.

- Sluit een andere telefoon aan op uw telefoonaansluiting en controleer op deze wijze of de storing in uw telefoon, in uw telefoon-aansluiting of bij uw telefoonmaatschappij ligt.
- Handset schakelt zichzelf uit bij overgaan van de bel:
 - De batterijen kunnen de stroom voor het belsignaal niet leveren. reinig de batterijcontacten of vervang de batterijen.

13.3 PROBLEMEN TIJDENS TELEFONEREN:

- Bieptonen tijdens intercomgesprek:
 - U wordt van buiten af opgebeld tijdens een intercomgesprek; beëindig het intercomgesprek, wacht tot de bel normaal overgaat en beantwoord de telefoonoproep
- Bieptonen tijdens het telefoongesprek:
 - Het batterijpakket raakt leeg; beëindig het gesprek en plaats de handset op de basis of oplader om de batterijen op te laden
- Ruis en andere bijgeluiden:
 - U raakt buiten bereik van de basis; verklein de afstand.
 - In de nabijheid bevinden zich andere elektrische apparaten die storend inwerken op de radiogolven van uw telefoon; probeer een andere locatie.

13.4 PROBLEMEN MET NUMMERWEERGAVE:

- U ontvangt geen Naam- of NummerWeergave informatie op het display:
 - Controleer of uw telefoonmaatschappij deze signalen

doorstuurt. (bij sommige telefoonmaatschappijen dient u zich te abonneren op deze dienst)

- U ontvangt wel de nummers maar niet de naam op het display van uw telefoon:
 - De telefoonmaatschappij stuurt geen namen door; informeer hiervoor bij uw telefoonmaatschappij.
 - De naam is niet in het telefoonboekgeheugen van uw telefoon geprogrammeerd; programmeer deze. (zie paragraaf 7.3)

13.5 OVERIG:

- Het display blijft blanco:
 - De batterijen zijn leeg, laad deze op
- De handset heeft geen contact met de basis:
 - U bent te ver van de basis verwijderd; verklein de afstand.
 - De basis is uitgeschakeld. Controleer en herstel dit.
 - De handset is niet (meer) aangemeld aan de basis; meld deze (opnieuw) aan. (zie hoofdstuk 11.2)

In het geval de storing met de bovengenoemde oplossingen nog niet verholpen is:

- Neem de batterijen uit de handset(s) en neem de voedingsadapter en de telefoonstekker uit de respectievelijke contactdozen; sluit alles na enkele minuten weer aan.
- U kunt ook contact opnemen met de Fysic service-dienst op www.fysic.com of met de leverancier van deze telefoon.

14 VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Het toestel voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website WWW.FYSIC.COM



15 SPECIFICATIES

Protocol:	DECT, 5 handsets
Telefoonboek:	50 namen met nummer
NummerMelder:	DTMF & FSK, 10 geheugens
Laatste nummer geheugen:	10 nummers
Kiezen:	TOON (DTMF) of PULS
FLASH :	100, 120, 150, 180, 200, 250, 300 of 600ms
Voeding handset:	2x 1.2V NiMH batterij, 600mAh, formaat AAA
Voeding basis:	6VDC, 450mA, - — — +
Bereik:	50m in huis, 300m buitenshuis
Gebuiksduur draadloze handset (bij volle batterijen):	stand-by: > 100 uur gebruik: > 10 uur
Aansluitfactor:	12,5 (dit komt overeen met een aansluitfactor van 0,5 volgens de oude meetmethode)
Gebuiks temp.:	15°C tot 40°C
Opslag temp.:	-20°C tot 60°C
Camera Protocol:	433 MHz
Waterdichtheid:	IPX4 (spatwaterdicht)
Bereik:	50m, afh. van dikte en materiaal muur
Camera:	128 x 128 VGA

16 INHOUDSOPGAVE

1 OVERZICHTEN

1.1	HANDSET	4
1.2	DISPLAY	6
1.3	BASIS EN DEURBEL.....	7

2 INSTALLATIE

2.1	BASIS	8
2.2	HANDSET	9
2.3	DEURBEL	9
2.4	EXTRA HANDSET EN OPLADERS	10

3 TELEFONEREN

3.1	TELEFONEREN MET HOORN OF HANDENVRIJ	11
3.2	OPGEBELD WORDEN.....	11
3.3	VERBINDING VERBREKEN	11
3.4	NUMMERS KIEZEN	12
3.5	RUGGESPRAAK	13
3.6	ONTVANGSTVOLUME.....	14
3.7	GESPREKSDUUR.....	14
3.8	R/FLASH FUNCTIE	14
3.9	HANDSET ZOEKFUNCTIE	15

4 NUMMERHERHALING

4.1	INTRODUCTIE	15
4.2	OPNIEUW KIEZEN	15
4.3	BEWAREN	15

5 NUMMERWEERGAVE

5.1	INTRODUCTIE	16
5.2	INDICATIE NIEUWE OPROEP	16
5.3	GEHEUGEN INZIEN EN TERUGBELLEN	16

5.4	BEWAREN EN WISSEN	16
5.5	EXTRA INFORMATIE	17
6	TELEFOONBOEKGEHEUGEN	
6.1	INTRODUCTIE	18
6.2	CONTACT OPZOEKEN EN BELLEN	18
6.3	TOEVOEGEN, WIJZIGEN OF WISSEN	19
6.4	DIRECTE GEHEUGENS	21
6.5	BESCHIKBARE KARAKTERS.....	23
7	KLOKFUNCTIE	
7.1	INTRODUCTIE	24
7.2	INSTELLEN TIJD EN DATUM	24
8	DEURBEL	
8.1	INTRODUCTIE	26
8.2	INSTELLEN DEURBEL.....	26
8.3	INSTELLEN MELODIE VAN DEURBEL	27
8.4	INSTELLEN DOORSCHAKELFUNCTIE	27
8.5	BEKIJKEN VAN FOTOS	28
9	ANTWOORDAPPARAAT	
9.1	INTRODUCTIE	29
9.2	INSTELLEN BEANTWOORDERFUNCTIES	29
9.3	BELUISTEREN VAN BERICHTEN	32
9.4	MEMO BERICHT OPNEMEN	33
9.5	OP AFSTAND BEDIENEN	33
9.6	BERICHTWEERGAVE.....	35
10	INSTELLINGEN	
10.1	INTRODUCTIE	37
10.2	MENU VOOR INSTELLINGEN.....	37

11	EXTRA TOESTELLEN	
11.1	INTRODUCTIE	40
11.2	AANMELDEN HANDSETS	40
11.3	AANMELDEN DEURBEL.....	41
11.4	AFMELDEN TOESTELLEN	41
12	TIPS EN WAARSCHUWINGEN	
12.1	ALGEMEEN	42
12.2	INSTALLATIE	42
12.3	PLAATSING	43
12.4	BEREIK.....	43
12.5	VOEDING HANDSET	43
12.6	HOORTOESTELLEN	44
12.7	MEDISCHE APPARATUUR	44
12.8	LICHTNETUITVAL	44
12.9	AFLUISTEREN	44
12.10	ONDERHOUD	45
12.11	MILIEU.....	45
13	MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN	
13.1	PROBLEMEN MET UITGAANDE OPROEPEN	46
13.2	PROBLEMEN MET INKOMENDE OPROEPEN....	46
13.3	PROBLEMEN TIJDENS TELEFONEREN	47
13.4	PROBLEMEN MET NUMMERWEERGAVE	47
13.5	OVERIG	48
14	VERKLARING VAN CONFORMITEIT.....	49
15	SPECIFICATIES	49
16	INHOUDSOPGAVE	50
17	GARANTIEVOORWAARDEN	53

17 GARANTIEVOORWAARDEN

Op de Fysic FX-6107 DECT series heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

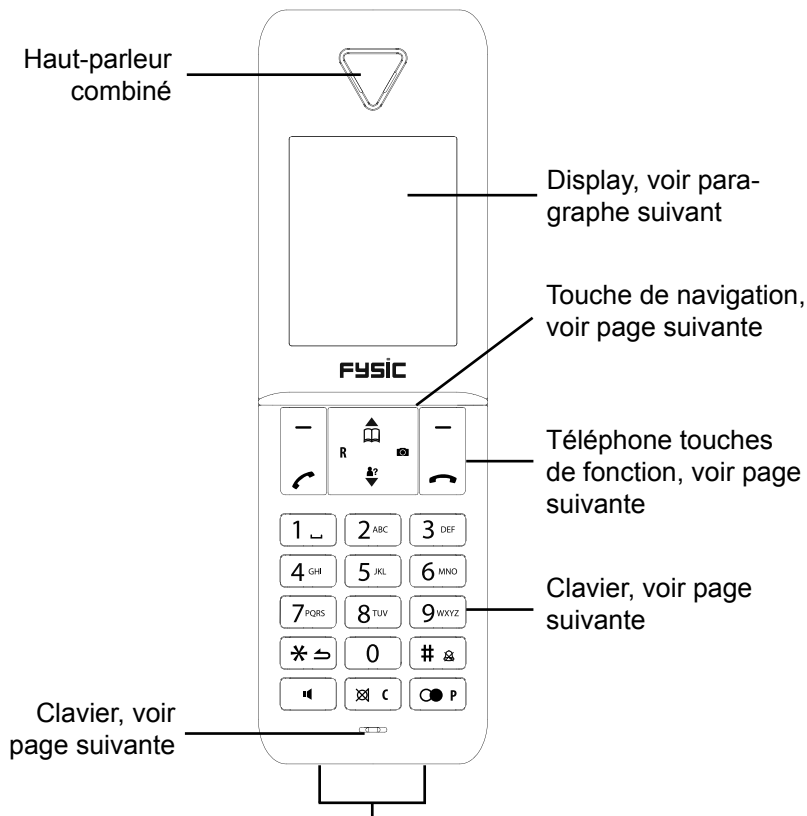
HOE TE HANDELEN: Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling van Fysic op www.fysic.com

DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, gebruik van niet oplaadbare batterijen, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon.

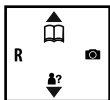
Aansluitsnoeren, stekkers, en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

1 SOMMAIRE

1.1 COMBINE :



Contactes de chargement, afin de charger l'accu dans le combiné lorsque le combiné est placé sur la base ou sur le support/chargeur



Touches ▲ et ▼ : afin d'augmenter ou de diminuer le volume de réception pendant la conversation



Appuyer en veille afin d'ouvrir le menu
Appuyer pendant le réglage afin de confirmer un réglage



Appuyer pour prendre un appel ou pour commencer une conversation téléphonique



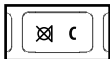
Appuyer pendant une conversation afin d'activer ou de désactiver la fonction haut-parleur



Appuyer en veille afin d'ouvrir la mémoire d'affichage numéro
Appuyer pendant l'utilisation afin de feuilleter dans les mémoires ou les paramètres. Appuyer pendant une conversation téléphonique afin d'augmenter le volume



Appuyer en veille afin d'ouvrir la mémoire des derniers numéros. Appuyer pendant le choix d'un numéro afin d'introduire un blanc



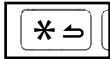
Touche correction lors de l'introduction de numéros de téléphone et de noms. Pendant la conversation: appuyer afin de désactiver le microphone. Appuyer en veille afin de commencer une conversation interphone. Appuyer pendant le réglage afin de retourner un pas en arrière.



Appuyer afin de terminer une conversation téléphonique
Tenir enfoncé (>5sec) afin de désactiver le combiné



Touche 0-9: pour choisir des numéros de téléphone et pour introduire des mémoires



Touches 'étoile' et 'petit carrée'; sont utilisés par exemple pour faire des paiements bancaire à distance



Touche fonction pour certains télé-services



Ouvre l'album photo afin de visionner les photos prise par la sonnette

1.2 DISPLAY :



Clignote lorsque le combiné a perdu la connexion avec la base. Est allumée en continu lorsque le combiné est dans la portée de la base.



Clignote lorsque vous recevez un appel extérieur. Est allumée en continu pendant la conversation téléphonique



Clignote lorsque vous recevez un appel interne. Est allumée en continu pendant la conversation téléphonique




S'allumé lorsque la fonction haut-parleur est activée




Affiche le statut des batteries rechargeables :

 = les batteries sont pleines

 = les batteries sont pleines à 2/3

 = les batteries sont pleines à 1/3, chargez-les dans les plus brefs délais

 = les batteries sont vides, le combiné va se désactiver et vous ne pouvez plus téléphoner

Le symbole de la batterie s'écoule pendant la charge jusqu'à ce que les batteries soient tout à fait remplies



S'allume lorsque vous avez reçu un message sur votre répondeur téléphonique



S'allume lorsque le répondeur téléphonique est activé

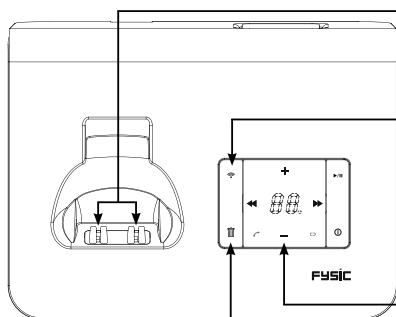


S'allume lorsque le son de la sonnerie est sur 0 (désactivé)



S'allume lorsque la fonction transfert est activée

1.3 BASE ET SONNETTE :



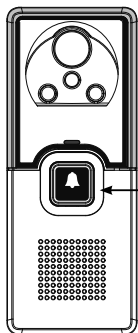
Contacts de chargement : les batteries rechargeables dans le combiné sont rechargées via ces contacts de chargement

Touche appel : pour appeler tous les combinés (combiné touche recherche), également touche annonce afin d'annoncer des nouveaux combinés

-/+ : pour déterminer le volume de la sonnerie de la base. Avec ceci vous déterminez également le volume d'un message pendant l'écoute de celui-ci.

Commande du répondeur téléphonique :

- ◀ Aller au message précédent
- ▶ Aller au message suivant
- ⏸ Ecouter ou mettre les messages en pause
- 🗑 Supprimer le message que vous écoutez.
- ① Allumer ou éteindre le répondeur téléphonique




Sonnerie : lorsque celle-ci est enfoncée, le combiné ainsi que la base sonnera et une photo est prise de ce moment et est affichée sur le display du combiné.


2 INSTALLATION

2.1 BASE :

Raccordement du téléphone :

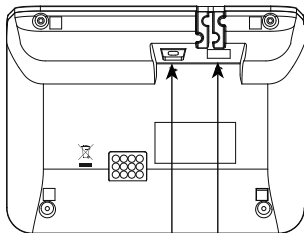
Mettez la petite fiche du fil du téléphone dans le raccordement  à l'arrière de la base (enfoncer la petite fiche jusqu'à ce que vous entendiez une clique). Mettez la fiche du téléphone dans la prise du téléphone mural.

Alimentation :

Raccordez l'adaptateur d'alimentation livré avec le raccordement  à l'arrière de la base et mettez l'adaptateur dans une prise de courant de 230V.



UTILISEZ UNIQUEMENT D'ADAPTATEUR LIVRE AVEC. LE RACCORDEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT CAUSER DES SITUATIONS DANGEREUSES OU CAUSERA DES DOMMAGES A L'ÉLECTRONIQUE DU TÉLÉPHONE.



Raccordement de
l'adaptateur d'alimentation

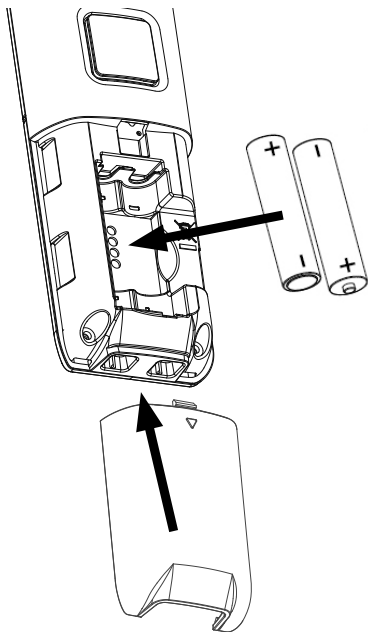
Raccordement du fil
du téléphone

2.2 COMBINE :

1. Ouvrez le compartiment des piles du combiné en glissant le couvercle des piles vers le bas.
2. Placez les piles dans le compartiment ; faites attention à la polarité (+ et -)
3. Réglissez le couvercle des piles sur le combiné dans la base ou le support / chargeur
4. Laissez le combiné dans la base ou le support / chargeur pendant 15 heures sans interruption afin de bien charger les piles

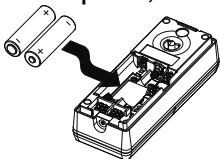


PLACEZ UNIQUEMENT DES PILES RECHARGEABLES NiMH (NICKEL-METALLE-HYDRURE). L'UTILISATION DE PILES NON RECHARGEABLE CAUSERA DES SITUATIONS DANGEREUSES OU UN DANGER D'EXPLOSION.

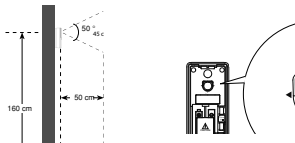


2.3 SONNETTE :

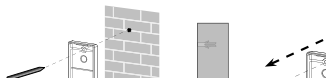
1. Placez 2 piles alcaline dans le compartiment des piles, faites attention à la polarité (+ et -)



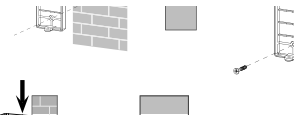
2. Tenez la sonnette à l'endroit auquel vous souhaitez la monter et appuyez sur la sonnette afin de contrôler que vous pouvez bien voir la personne qui sonne à votre porte depuis cet endroit. A l'arrière vous pouvez régler la direction de la caméra. Voir également chapitre 8.2.



3. Lorsque vous avez trouvé le bon endroit, vous pouvez fixer l'arrière de la sonnette au mur. Forez des petits trous à travers l'arrière et le mur et fixez-le avec des vis.



4. Placez ensuite la sonnette à l'arrière fixé au mur et fixé-le avec la vis au dessous.



2.4 COMBINES ET CHARGEURS SUPPLÉMENTAIRES :

2 piles et un chargeur avec adaptateur sont livrés avec chaque combiné supplémentaire. Mettez l'adaptateur de chaque chargeur dans une prise de courant de 230 Volt, placez les piles dans le(s) combiné(s) et placez le(s) combiné(s) pendant 15 heures dans le(s) chargeur(s) afin de charger les piles.

3 TÉLÉPHONER

3.1 TÉLÉPHONER AVEC LE CORNET OU MAINS LIBRES :

Vous pouvez avoir une conversation téléphonique avec le combiné contre votre oreille ou avec l'haut-parleur afin que les personnes dans votre entourage peuvent écouter en même temps ou pour téléphoner mains libres afin d'avoir les mains libres pour par exemple faire des annotations.



Appuyez sur la touche haut-parleur pendant la conversation téléphonique afin d'activer la fonction haut-parleur



Appuyez à nouveau sur la touche haut-parleur afin de désactiver la fonction haut-parleur

3.2 ÊTRE APPELER :

Un appel est annoncé par la sonnerie qui retenti, grâce à l'éclairage du display du combiné qui s'allume et grâce à ce que la petite lampe au dessus du combiné qui clignote



Appuyez sur la touche téléphone-allumé pour prendre l'appel

- Consultez le chapitre 10.2, article [Répon Auto] pour prendre l'appel en prenant le cornet hors de la base

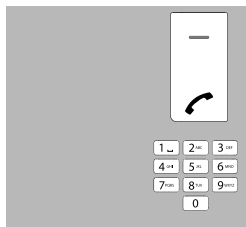
3.3 TERMINER LA CONNEXION :



Appuyez sur la touche téléphone-éteint pour terminer la connexion

- Vous pouvez également remettre le combiné sur la base ou dans le support/chargeur pour terminer la connexion

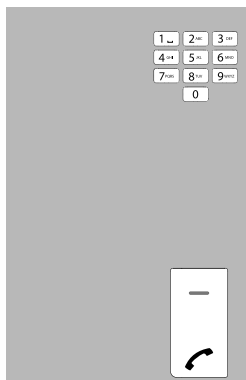
3.4 CHOISIR DES NUMÉROS :



Choisir des numéros directs :


Appuyez sur la touche téléphone-allumé

Introduisez le numéro de téléphone via le clavier, ce numéro est immédiatement choisi

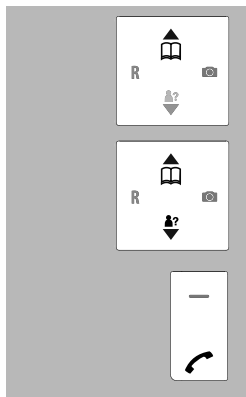


Choisir en bloque :

Introduisez le numéro de téléphone via le clavier

- Appuyez pendant au moins une seconde sur la touche  pour introduire un choix de pause (-P- apparaît sur le display)
- Appuyez sur la touche C pour effacer une erreur

Appuyez sur la touche téléphone-allumé ; le numéro est choisi



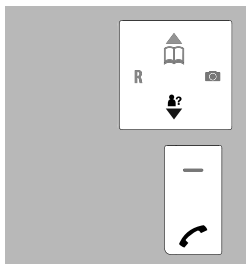
Choisir dans la mémoire de l'annuaire téléphonique :

Appuyez sur la touche annuaire téléphonique/vers le haut

Cherchez la mémoire souhaitée avec les touches ▲ et ▼

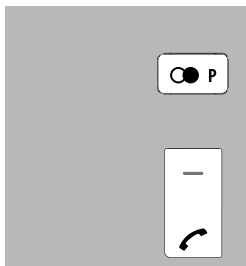
Appuyez sur la touche téléphone-allumé; le numéro est choisi

- Voir chapitre 6.3 concernant la programmation des mémoires de l'annuaire téléphonique



Choisir dans la mémoire annonce numéro :
Appuyez sur la touche historique numéro/vers le bas et utilisez les touches ▲ et ▼ pour chercher l'appel souhaité

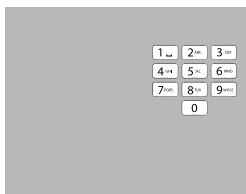
Appuyez sur la touche téléphone-allumé; le numéro est choisi



Choisir dans la mémoire des derniers numéros :

Appuyez sur la touche répétition et utilisez les touches ▲ et ▼ pour chercher l'appel souhaité

Appuyez sur la touche téléphone-allumé; le numéro est choisi



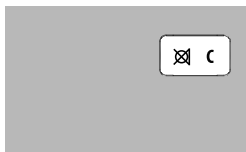
Choisir mémoire directe :

Appuyez pendant au moins 2 secondes sur une des touches 2-9 du clavier, le numéro est choisi immédiatement

- Voir paragraphe 6.4 concernant la programmation des mémoires directes

3.5 CONVERSER AVEC VOTRE ENTOURAGE :

Vous pouvez désactiver le microphone pendant la conversation téléphonique afin que vous puissiez converser avec votre entourage sans que l'interlocuteur puisse vous entendre.



Appuyez sur cette touche pendant la conversation téléphonique pour désactiver le microphone ; Appuyez à nouveau sur cette touche pour réactiver le microphone

3.6 VOLUME DE RÉCEPTION :



Utilisez les touches ▲ et ▼ pendant la conversation pour régler le volume

- Vous pouvez régler séparément le volume d'appel téléphonique via le combiné ou mains libres
- Le réglage choisi est sauvegardé dans la mémoire

3.7 DURÉE D'APPEL :

La durée de la conversation est affichée sur le display du combiné pendant la conversation téléphonique; quelques secondes avoir terminé la connexion, la durée de la conversation disparaît du display.

3.8 FONCTION R/FLASH :


R/FLASH signifie que vous interrompez brièvement la connexion téléphonique. Avec cette fonction vous pouvez transférer certaines conversations sur des centrales de maison ou de bureau ou vous pouvez activer des services de téléphone comme 'Appel en attente'.



Appuyez pendant la conversation pendant au moins 2 secondes sur la touche **#/R** pour donner une pulsion FLASH

- Avec certaines sociétés des téléphones vous devez encore appuyer sur une touche numérique après avoir donné une pulsion FLASH afin d'utiliser par exemple 'Appel en attente'; consultez pour ceci votre société des téléphones.
- La durée d'interruption de la pulsion FLASH est réglable; pour ceci voir paragraphe 10.2, article [Flash].

3.9 FONCTION CHERCHER COMBINÉ :

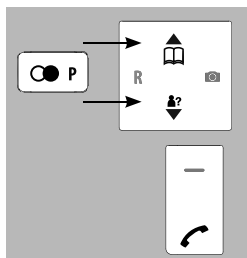
Si vous avez perdu le combiné, appuyez alors brièvement sur la touche  sur la base. Un signal retenti hors du combiné pendant 60 secondes et [**lire**] s'allume sur le display. Le signal s'arrête après 60 secondes ou appuyez sur la touche de droite – afin de terminer le signal plus tôt.


4 RÉPÉTITION NUMÉRO

4.1 INTRODUCTION :

Le combiné retient les 10 derniers numéros que vous avez choisis. Vous pouvez à nouveau choisir ces numéros, vous pouvez les sauvegarder dans la mémoire de l'annuaire téléphonique ou vous pouvez les effacer.

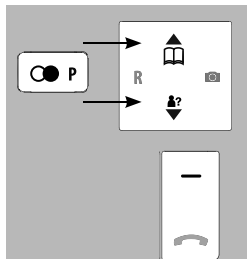
4.2 CHOISIR A NOUVEAU :




Appuyez sur la touche  et utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le dernier numéro souhaité

Appuyez sur la touche téléphone-allumé, le numéro est choisi

4.3 SAUVEGARDER :



Appuyez sur la touche  et utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le numéro souhaité

Appuyez sur la touche de gauche

5 AFFICHAGE NUMÉRO

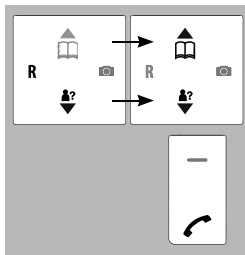
5.1 INTRODUCTION :




Si vous possédez le service Affichage Numéro, le numéro de votre interlocuteur s'affiche sur le display de votre combiné. Si vous avez programmé ce numéro, avec le nom, dans la mémoire de l'annuaire téléphonique, le nom sera alors également affiché sur le display à côté du numéro et vous pouvez régler une sonnerie séparée pour chaque mémoire. Le (chaque) combiné à une mémoire de 10 appels.

5.2 INDICATION NOUVEL APPEL :

Le nombre d'appel que vous avez reçu depuis la dernière fois que vous avez consulté la mémoire s'affiche sur le display du combiné.

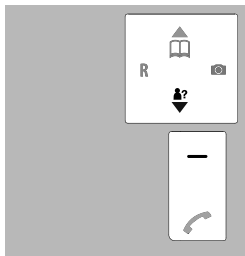
5.3 CONSULTER LA MEMOIRE ET RAPPELER :






Appuyez sur la touche  et utilisez les touches  et  pour feuilleter dans la mémoire

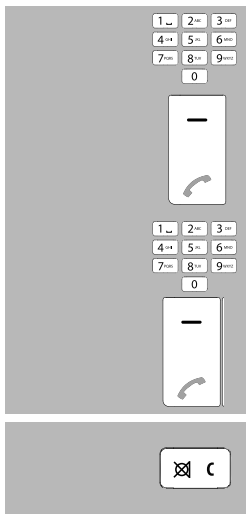
Appuyez sur la touche téléphone-allumé pour rappeler ce numéro

5.4 SAUVEGARDER ET EFFACER :



Appuyez sur la touche  et utilisez les touches  et  pour sélectionner le numéro souhaité

Appuyez sur la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]



Editez le numéro avec les touches numériques.

Appuyez sur la touche en-dessous de [SUIV.]

Introduisez un nom avec les touches numériques.

Appuyez sur la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]

Effacer les mémoires

Appuyez sur le bouton ☒ c pendant la consultation d'une mémoire pour effacer cette mémoire

5.5 INFORMATION SUPPLEMENTAIRE :

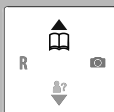
- Le FX-6107 série est conçu pour le système DTMF fourni pour les PTT en Hollande ainsi que pour le système FSK fourni par les PTT en Belgique et par les sociétés des câbles en Hollande et en Belgique pour autant que cette téléphonie le fournis.
- Pour l’Affichage Numéro il est souvent nécessaire d’avoir un abonnement supplémentaire, informez-vous chez votre fournisseur télécom.
- DTMF n’envoi pas de nom; le nom apparaît uniquement dans le display si vous l’avez sauvegardez dans la mémoire du combiné. Le système FSK peut envoyer des noms (consultez la société des téléphones)
- Si [INCONNU], [PRIVE], [SUPPRIME] ou [00000000] apparaît, cela veut dire que l’interlocuteur a bloqué son numéro.
- Avec plusieurs combinés: les mémoires doivent être effacés dans chaque combiné séparément.


6 MEMOIRE ANNUAIRE TELEPHONIQUE

6.1 INTRODUCTION :

Chaque combiné FX-6107 a une mémoire d'annuaire téléphonique avec une capacité de 50 numéros de téléphone de maximum 20 chiffres. Vous pouvez programmer un nom de maximum 8 caractères à chaque numéro. La mémoire de l'annuaire téléphonique est associée à la fonction Affichage Numéro. Si vous êtes appelé par une personne dont vous avez programmé le nom avec numéro dans la mémoire, le nom de cette personne s'affichera alors à côté du numéro sur le display de votre combiné. (pour ceci vous devez néanmoins posséder ou être abonné au service Affichage Numéro)

6.2 RECHERCHER UN CONTACT ET L'APPELER :



Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de l'annuaire téléphonique, ensuite le nom du premier contact apparaît sur le display ou s'il n'y a pas encore de contact sauvegardé c'est le message que la mémoire est vide qui apparaît



pour feuilleter dans la mémoire
Vous pouvez également chercher avec le clavier, appuyez par exemple 2x sur la touche 5 pour chercher le premier contact commençant avec un K, continuez ensuite de chercher avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche téléphone-allumé pour appeler ce numéro

6.3 AJOUTER, MODIFIER OU EFFACER DES CONTACTES :

ajouter :

si vous n'êtes pas dans un menu, introduisez le numéro de téléphone via le clavier

- utilisez la touche ✕ c pour corriger une erreur
- tenez la touche ● P brièvement enfoncée pour un choix de pause

Appuyez sur la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]


Contrôlez le numéro introduit et modifiez-le éventuellement avec les touches à flèches et à chiffres

Appuyez sur la touche en-dessous de [SUIV.] pour confirmer l'introduction

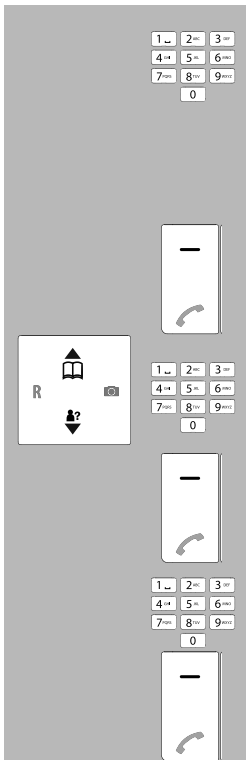
Introduisez le nom via le clavier


Appuyez sur la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]

modifier :


appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de l'annuaire téléphonique

cherchez le contact à modifier avec les touches ▲ et ▼






appuyez sur la touche en-dessous de [MODIF.] pour modifier le contact




contrôlez le numéro introduit et modifiez-le éventuellement avec les touches à flèches et à chiffres



appuyez sur la touche en-dessous de [SUIVZ] pour confirmer l'introduction

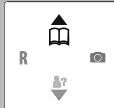



introduisez le nom via le clavier




appuyez sur la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]


effacer :




appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de l'annuaire téléphonique



cherchez le contact à modifier avec les touches ▲ et ▼



appuyez sur la touche  c



appuyez sur la touche en-dessous de [OUI]

6.4 MEMOIRE DIRECTE :

Vous pouvez associer chaque touche à chiffre 2~9+0 à un contact dans la mémoire. Si alors vous tenez cette touche enfoncée pendant au moins 2 secondes en mode veille du combiné, ce numéro sera automatiquement choisi.



Associer contacte :

Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]



Sélectionner l'option [Annu. Tél.] avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez l'option [ChoixRap] avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez la touche rapide que vous souhaitez régler avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous de [ASSOC.]



Choisissez le contact avec les touches ▲ et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous de [ASSOC.]



Appuyez 3x sur la touche téléphone-éteint pour terminer l'association et retourner au mode veille du combiné



3x

**: Il n'est pas possible d'associer la touche à chiffre 1 avec un contact dans la mémoire – celle-ci est prévue pour le voicemail, si vous avez ce service.*

Modifier ou effacer l'association :

Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]



3x

Sélectionnez l'option [Annu. Tél.] avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez l'option [ChoixRap] avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous [SELECT]



Sélectionnez la touche rapide que vous souhaitez régler avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous
[REGARDER]

Choisissez le contact avec les touches ▲
et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous
de [REPLACER] et appuyez sur la
touche en-dessous de [OUI]

Appuyez 3x sur la touche téléphone-
éteint pour terminer l'association et
retourner au mode veille du combiné

6.5 CARACTÈRES DISPONIBLES :

Lors de l'introduction des noms des contacts, vous pouvez utiliser les caractères suivants :

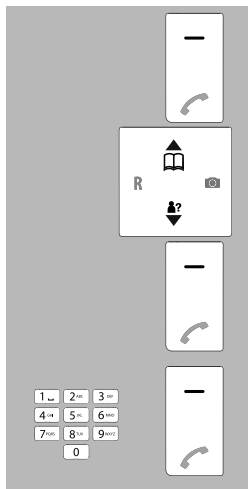
Touche :	Enfoncer x fois :																				
	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x	17x	18x	19x	20x	21x
1	sp.	1	@	_	#	=	<	>	()	&	£	\$	¥	€	[]	{	}	□	§
2	A	B	C	2	Ä	À	Á	Â	Ã	Ä	Æ	Ç									
3	D	E	F	3	È	É	Ê	Ë													
4	G	H	I	4	G	ì	í	î	ï												
5	J	K	L	5																	
6	M	N	O	6	Ö	Ò	Ó	Ô	Õ	Ø	Ñ										
7	P	Q	R	7	ß	Ş															
8	T	U	V	8	Ü	Ù	Ú	Û													
9	W	X	Y	9	Ý	ÿ															
0	.	0	,	/	:	;	"	'	!	?	¿	*	+	-	%	\	^	~			

7 FONCTION HORLOGE

7.1 INTRODUCTION :

En mode veille le display du(des) combiné(s) peut afficher l'heure. A côté de ça vous pouvez programmer une alarme ou heure de réveil (par combiné).

7.2 RÉGLER HEURE ET DATE :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Heure et date] avec les touches ▲ et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

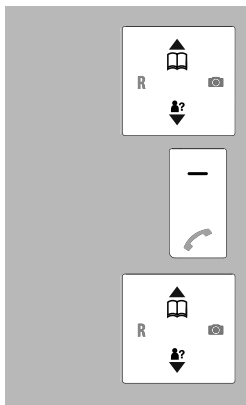
Réglez le jour avec le clavier et confirmer avec la touche en-dessous de [SET]. Répétez ceci pour le mois, l'année, l'heure et les minutes.

Déterminer l'affichage

Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Réglage] avec les touches ▲ et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez la touche rapide que vous souhaitez régler avec les touches ▲ et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous de [ASSOC.]

Choisissez les options suivantes avec les touches ▲ et ▼ :

[Format Date]

Sélectionnez cette option pour choisir l'affichage de la date suivante :

jour-mois-année ou mois-jour-année

[Format Heure]

Ici vous pouvez changer entre une horloge 12-heures ou 24-heures

Par exemple neuf heure quart dans l'après-midi :

Par exemple neuf heure quart dans l'après-midi :

Horloge 12 heures: 9:15 PM / horloge 24 heures : 21:15

8 SONNETTE

8.1 INTRODUCTION :

La sonnette a plusieurs possibilités. La fonction réponse n'est pas utilisée pour chaque personne qui se trouve à la porte, mais une photo est prise et sauvegardée. Il est également possible de transférer la parole vers un autre téléphone lorsque quelqu'un se trouve devant la porte.

8.2 RÉGLER LA SONNETTE :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]



Sélectionnez l'option [Réglage] avec les touches ▲ et ▼



Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez l'option [Réglage] avec les touches ▲ et ▼



appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT] et en-dessous de [SUIV.]



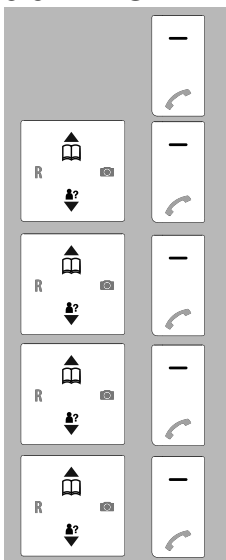
appuyez sur la sonnette, maintenant vous voyez l'affichage de la sonnette sur votre écran, réglez la direction de la sonnette pour une image optimale



appuyez sur la touche R et ensuite sur les touches ▲ et ▼ pour déterminer la luminosité de l'image de la caméra

appuyez sur la touche en-dessous de [FIN] pour confirmer le réglage

8.3 RÉGLER LA MÉLODIE DE LA SONNETTE :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

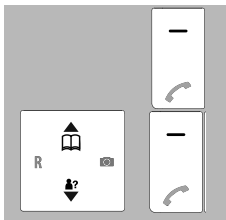
Sélectionnez l'option [Sonnerie] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Choisissez l'option [Volume sonnerie Sonnette] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Choisissez l'option [Base] ou [Combiné] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

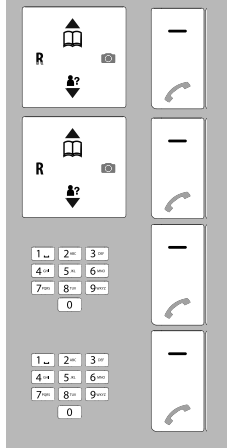
Choisissez le volume ou la sonnerie avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SET].

8.4 RÉGLER LA FONCTION TRANSFERT :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Réglages] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



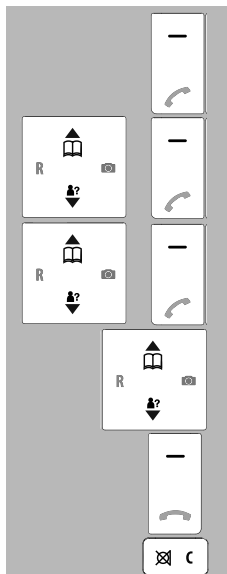
Choisissez l'option [Transférer] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Choisissez l'option [Allumé] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Introduisez le numéro vers lequel vous souhaitez transférer et appuyez sur la touche en-dessous de [SUIV.]

Introduisez une code pin à 2 chiffres que vous devez introduire lorsque. Vous recevez une sonnette transféré et appuyez sur la touche en-dessous de [SET]

8.5 VISIONNER LES PHOTOS :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Galerie] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Choisissez l'option [Vision] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Feuilletez dans les photos avec les touches ▲ et ▼

Avec la touche en-dessous de [INFO] vous pouvez voir la date à laquelle la photo a été prise

Effacer une photo avec la touche ☒ c

9 RÉPONDEUR

9.1 INTRODUCTION :

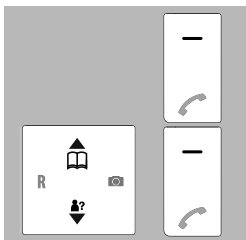
Cet appareil est pourvu d'un répondeur digital qui prend les appels téléphoniques et peut enregistrer un message pendant votre absence.

La capacité totale de la mémoire du répondeur est de 15 minutes. Dès l'achat du FX-6107 vous pouvez l'utiliser en tant que répondeur ; des messages d'annonces sont préprogrammés depuis l'usine afin de répondre aux personnes qui vous appellent. Voir plus loin comment vous pouvez enregistrer votre propre message.

Lorsque vous avez réglé le mode répondeur sur [REPON & ENREG], la personne qui vous appelle reçoit alors la possibilité de vous laisser un message. Si vous avez réglé la fonction [UNIQ REPON], alors la communication est coupée après la lecture de l'annonce.

Vous pouvez écouter et effacer les messages enregistrés via le combiné ainsi que via la base; le réglage des différentes fonctions doit être effectué via le combiné.

9.2 RÉGLER LA FONCTION RÉPONDEUR:

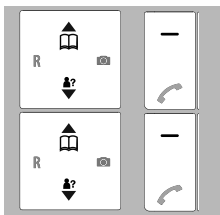


Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [système Repon] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Activer/désactiver la fonction réponse : Sur la base :

Appuyez sur la touche ☎ afin d'activer ou de désactiver la fonction réponse



Via le combiné : Choisissez l'option [Répon ALLUME/ETEINT] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur [SELECT]

Choisissez avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur le bouton en-dessous de [SET]

Indication réponse allumée/éteinte :

Lorsque la fonction réponse est activée, le display de la base affiche la quantité de message enregistrés et le symbole ☎ s'allume sur le display du combiné.

Ecouter & reprendre :

Via la base ainsi que via le combiné vous pouvez écouter et via le combiné vous pouvez également reprendre la conversation en appuyant sur la touche répondre.

Ensuite l'enregistrement est arrêté

Désactiver l'écoute :

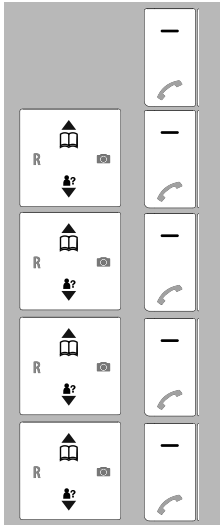
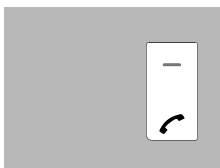
Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Système Répons] avec les touches ▲ et ▼ sur la touche en-dessous de [SELECT]

Sélectionnez l'option [Régl Répond] avec les touches ▲ et ▼ sur la touche en-dessous de [SELECT]

Sélectionnez l'option [Ecouter] avec les touches ▲ et ▼ sur la touche en-dessous de [SELECT]

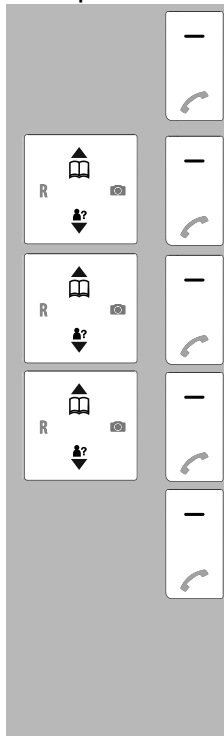
Sélectionnez l'option [Eteint] avec les touches ▲ et ▼ sur la touche en-dessous de [SET]



Dans ce même menu vous trouvez les options pour changer entre mode répondre (Enregistrer ou uniquement répondre) au [Mode Répon], le réglage du nombre de signaux de sonnerie avant que la répondeur prend l'appel à [SIGN SONN], le réglage du code à distance [Code à dist], une tonalité lorsqu'il y a de nouveaux messages [Annon Nv Mes] et le réglage de temps maximal du message [Temp d'enreg.]. Ces menus fonctionnent de la même façon qu'allumer ou éteindre l'écoute.

Texte d'annonce :

Vous pouvez enregistrer votre propre message d'annonce sortant :




Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Système répon] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Sélectionnez l'option [Texte d'annonce] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Sélectionnez l'option [Répon + Enreg] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]


Appuyez sur [ENREG] et enregistrez votre message d'annonce après le bip sonore en parlant dans le microphone du combiné l'enregistrement s'arrête après le temps maximale d'enregistrement de 180 secondes ou appuyez sur [STOP] pour arrêter l'enregistrement plus tôt.




Appuyez sur le bouton en-dessous de [LECT] pour lire l'enregistrement afin de contrôler.

Vous pouvez quitter le menu avec le bouton raccrocher.



9.3 ÉCOUTER LES MESSAGES :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]



Sélectionnez l'option [Lecture] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



La lecture des messages commence automatiquement. Via les touches en-dessous de [REPET] et [PASSER] vous pouvez passer le message

Si vous appuyez sur la touche C pendant l'écoute, le message s'efface.

Via la base :

Appuyez sur la touche ►/II pour démarrer la lecture et réglez le volume avec les touches VOL+ et VOL-.

Fonctions pendant la lecture :

▶▶ : répète le message

2x ◀◀ : lire le message précédent

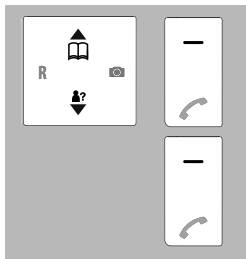
◀◀ : lire le message suivant

🗑️ : effacer ce message, 2x pour effacer tous les messages

▶/II : terminer la lecture

9.4 ENREGISTRER LE MESSAGE MEMO

Un message MEMO est un message que vous pouvez enregistrer pour vos colocataires.



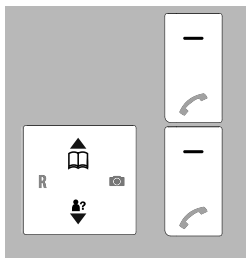
Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Système répon] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]
Sélectionnez l'option [ENREG MEMO] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]
Une tonalité retentit. Enregistrer maintenant votre message et appuyez ensuite sur la touche en-dessous de [STOP]
Maintenant vous ou vos colocataires peuvent écouter ce message mémo comme un message normal sur votre répondeur.

9.5 COMMANDER A DISTANCE

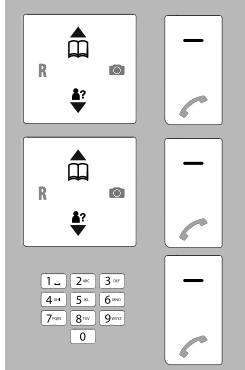
Code à distance :

Un code à distance est nécessaire pour pouvoir lire vos messages à distance. Depuis l'usine ce code est 00 mais il est conseillé de le modifier :



Appuyez sur la touche en-dessous de [MENU]

Sélectionnez l'option [Système répon] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]



Sélectionnez l'option [Régl. répond] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Sélectionnez l'option [Code à dist.] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Introduisez le code à deux chiffre avec les touches et confirmez avec la touche en-dessous de [SAUVEGARDER]

Commander à distance :

Téléphonez à votre répondeur et attendez jusqu'à ce que l'appel soit pris. Introduisez maintenant, pendant que le message d'attention est lu, votre code d'accès à deux chiffres. Ensuite vous pouvez utiliser les touches à chiffre suivantes pour les fonctions diverses :

- 1 Ecouter tous les messages
- 2 Ecouter uniquement les nouveaux messages
- 3 Effacer le message qui est lu à l'instant
- 3 (2x) Effacer tous les vieux messages
- 4 Répéter le message qui est lu à l'instant
- 5 Stop
- * 5 Entendre toutes les options possibles pendant la commande à distance du répondeur (en anglais).
- 6 Aller au message suivant
- * 7 Enregistrer un nouveau message sortant
- 8 Raccrocher
- 0 Allumer ou éteindre le répondeur

Tous les nouveaux messages seront lus si aucune touche n'est enfoncée après l'introduction du code d'accès. Tous les anciens messages seront lus s'il n'y a pas de nouveaux messages. La liaison sera terminée si aucune touche n'a été enfoncée après ça.

Si le répondeur est éteint ou si la mémoire est pleine, le texte anglais "Please enter your remote access code" sera lu après 10 sonneries.

9.6 AFFICHAGE MESSAGE

Indication nouveaux messages :

Base : S'il y a de nouveaux messages enregistrés, le display clignote et le chiffre affiche le nombre de nouveaux messages.

Combiné : S'il y a de nouveaux messages enregistrés, le symbole du répondeur (☎) clignote dans le display.

Mémoire pleine :

Combiné : Le display du combiné affiche 'Mémoire pleine'.

Base :

'FF' clignote dans le display, en alternance avec le nombre de nouveaux messages.

Maintenant chaque nouveau appel est uniquement répondu avec le texte d'annonce 'Répon'.

Seul 'FF' clignote dès que vous avez écouté tous les messages. Effacez ensuite quelques ou tous les messages.

Affichage display sur la base :

Les affichages suivants peuvent apparaître dans le display pendant le réglage et la commande du répondeur:

BF

Fonction répondeur désactivée
(le display affiche également ' - - ' lorsque la fonction répondeur est activée mais que l'heure et la date ne sont pas encore réglés)

Bn

Fonction répondeur activée
00 - 99 = nombre de messages

15

clignote : 15 nouveaux messages
allumé en continu: 15 vieux messages
('15' est un exemple)

--

Les messages entrants sont enregistrés

LA

Le répondeur est commandé à distance

FF

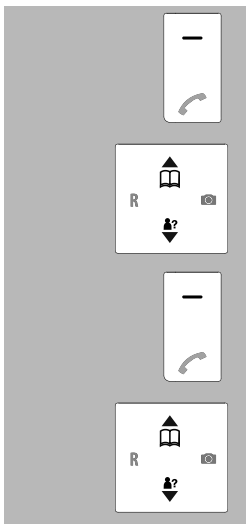
Clignote : la capacité d'enregistrement est pleine. Lorsque FF clignote en alternance avec un chiffre, alors ce chiffre affiche le nombre de nouveaux messages pas encore écoutés; dès que vous avez écouté les nouveaux messages, seul FF clignote

10 RÉGLAGES

10.1 INTRODUCTION :

Via le menu [Réglages] vous pouvez modifier divers réglages selon vos préférences.

10.2 MENU POUR LES RÉGLAGES :



Appuyez sur la touche en-dessous de MENU

Sélectionnez l'option [REGLAGES] avec les touches ▲ et ▼

Appuyez sur la touche en-dessous de [SELECT]

Avec les touches ▲ et ▼ vous pouvez ensuite faire un choix entre les possibilités suivantes :

[Langue display] Ici vous pouvez régler la langue dans laquelle les diverses annonces doivent être affichées dans le display.

[Format Heure] Ici vous pouvez définir l'affichage de l'heure. Voir également chapitre 7.2.

[Format Date] Ici vous pouvez définir l'affichage de la date. Voir également chapitre 7.2.

[Répon Auto]

Ici vous pouvez régler que vous avez immédiatement une connexion lorsque vous prenez le cornet hors de la base ou le chargeur lors d'un appel entrant. Si vous n'activez pas cette fonction, alors vous devez toujours appuyer sur la touche téléphone-allumé pour prendre un appel.

[Renom. app.]

Utilisez cette option pour donner un nom de maximum 7 caractères au combiné. Vous pouvez effacer l'ancien nom avec la touche **C**.

[Luminosité]

Déterminez ici la luminosité de l'écran. Une base luminosité diminue la visibilité, mais peut épargner la batterie.

[Mode Grad]

Déterminez ici si la luminosité de l'écran doit diminuer après 10 secondes sans introduction.

[Fond d'écran]

Choisissez ici entre 7 différents fonds d'écran pour l'écran standard du téléphone.

[Numéro VM]

Si vous avez un service voicemail avec votre abonnement télécom, vous avez reçu un numéro pour celui-ci afin de contrôler les messages voicemail. Introduisez ici ce numéro. Maintenant vous pouvez appeler ce numéro afin d'écouter des messages en tenant la touche 1 enfoncée pendant quelques secondes.

[Mode choix]

Choisissez ici entre la numérotation à tonalité ou par impulsion. La numérotation à pulsation n'est presque plus utilisée.

[Durée Flash]

Ici vous pouvez régler la durée d'interruption de la pulsation flash: 100mS, 120ms, 180ms, 200ms, 250ms, 300ms ou 600ms.

Si les services de votre centrale téléphonique qui utilisent cette fonction ne fonctionnent pas, essayer alors de régler une durée plus longue. Si la connexion est interrompue au lieu que le service de la centrale téléphonique fonctionne, essayer alors de régler une durée moins longue. Voir également chapitre 3.8

[EG]

Avec l'égaliseur vous pouvez en plus amplifier les hautes tonalités ou les bases tonalités. Au mode 'naturel' ce réglage de tonalité est désactivé.

[Transférer]

Activez ici le transfert du son de la sonnette vers un autre téléphone, voir également chapitre 8.4.

[Configuration de la caméra]

Déterminez ici la luminosité de l'image de la caméra et montre l'image pour vous aider lors de l'installation de la caméra, voir également chapitre 8.2.

11 APPAREILS SUPPLÉMENTAIRES


11.1 INTRODUCTION :

Sur chaque station de base de la série FX-6107 vous pouvez raccorder jusqu'à 5 combinés, et jusqu'à deux sonnettes. Vous pouvez alors téléphoner gratuitement en interne et transférer des communications. 'INTERCOM' apparaît lorsqu'un deuxième combiné est annoncé – avec lequel vous pouvez appelé le deuxième appareil.

Le FX-6107 n'est PAS compatible avec le système GAP à cause du fonctionnement de la sonnette. Il n'est donc pas possible d'annoncer un autre système que le combiné d'un deuxième FX-6107 sur la base.

11.2 ANNONCER DES COMBINES :

Veillez à ce que le combiné est hors de la base et que ces batteries sont chargées.

Tenez le bouton  sur la base enfoncé pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le petit icône téléphone s'allume sur la base, mais pas assez longtemps pour que celui-ci va clignoter.


Mettez le combiné dans la base sur laquelle vous voulez annoncer le combiné.

Le texte [Annoncer combiné...] est montré sur l'écran.

Après environ 60 secondes le combiné sera annoncé et montrera un écran standard. Si ceci devait échouer, alors [Annoncer échoué] sera affiché. Remettez l'appareil dans la base pour essayer jusqu'à ce que cette procédure réussisse.

11.3 ANNONCER SONNETTE :

Veillez à ce que la sonnette a des batteries qui fonctionnent et que le combiné n'est pas dans la base.


Tenez le bouton  sur la base enfoncé pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le petit icône téléphone s'allume sur la base, mais pas assez longtemps pour que celui-ci va clignoter.


Tenez le bouton de la sonnette enfoncé pendant 5 secondes, jusqu'à ce que la petite lampe rouge commence à clignoter.

La sonnette émet une tonalité lorsque celle-ci est enregistrée.

11.4 DESANNONCER APPAREILS :

Veillez à ce que le combiné est hors de la base.

Tenez le bouton  sur la base enfoncé jusqu' à ce que le petit icône téléphone sur la base commence à clignoter.

Appuyez à nouveau sur le bouton  pendant que la petite lampe clignote.

Maintenant tous les combinés afficheront qu'ils sont hors de portée.

12 CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

12.1 GÉNÉRAL :

- Lisez attentivement le mode d'emploi, et suivez toutes les instructions.
- Ne placez et n'utilisez jamais le téléphone dans un endroit mouillé ou humide.
- Veillez à une bonne aération ; ne recouvrez jamais le téléphone et/ou l'adaptateur d'alimentation et ne le placez pas à côté d'une source de chaleur.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur livré avec ; le raccordement d'un autre type d'adaptateur peut causer des dommages à l'électronique.
- Veillez à ce que le fil du téléphone ne peut pas être endommagé et à ce qu'il ne puisse pas causer de chute.
- Ne jamais démonter le téléphone et l'adaptateur; ceci doit uniquement être fait par le personnel qualifié.


12.2 INSTALLATION :

- Raccorder le fil du téléphone et l'adaptateur d'alimentation dans le téléphone ou le retirer hors du téléphone uniquement lorsque l'adaptateur d'alimentation est retiré de la prise de courant et que la fiche du téléphone est hors de la prise murale du téléphone.
- N'installez pas le téléphone pendant un orage.
- N'installez pas de points de raccordement de téléphone dans un endroit mouillé ou humide.
- Ne touchez pas les fils du téléphone ou de l'adaptateur lorsqu'ils sont dénudés sauf s'ils sont déconnectés du réseau du téléphone ou de l'alimentation.


12.3 PLACEMENT :

- Ne placez de préférence pas le téléphone sur une surface traitée à la cellulose ; les petits pieds en caoutchouc pourraient y laisser des traces.
- Ne placez pas le téléphone à proximité directe d'autres téléphones ou appareils (médicaux) électronique, lampes TL et autres lampes à gaz ; l'émission des ondes radio de ces (et autres) téléphone(s) sans fils pourrai(en)t perturber le fonctionnement des appareils ou les signaux émis par les appareils perturbent le fonctionnement du téléphone.

12.4 PORTÉE :

La portée du téléphone va jusqu'à 300 mètres en pleine ouvert et jusqu'à 50 mètre à l'intérieure; la portée dépend des conditions locales. Le texte [HORS PORTEE] apparaît dans le display et le symbole de l'antenne  clignote lorsque vous arrivez hors de la portée de la base. Dans ce cas vous ne pouvez pas être appelé et vous ne pouvez pas téléphoner non plus. Le combiné perd également le contact avec la base au cas où l'adaptateur d'alimentation de la base est retiré de la prise de courant, [HORS PORTEE] apparaît dans le display et le symbole de l'antenne va clignoter. Quelques minutes après que l'adaptateur d'alimentation est à nouveau raccordé, le contact du combiné avec la base sera rétabli.

12.5 ALIMENTATION COMBINE :

- Le display du combiné un mesureur de capacité de batteries (). incorporé. Si le symbole de la batterie est plein, alors les batteries sont chargées ; si le

symbole de la batterie est vide ou à moitié pleine, alors les batteries doivent être mises en charge.

- Pour une utilisation optimale nous vous conseillons de remettre le combiné tous les soirs dans la base ou le chargeur. Ceci n'a pas d'effet désavantageux pour les batteries rechargeables.
- Des batteries rechargeables ne peuvent pas être exposées au feu ou à une chaleur extrême.
- Ne jamais couper ou scier dans des batteries. Le contenu est chimique et toxique.

12.6 APPAREILS AUDITIFS :

Des porteurs d'appareils auditifs plus anciens doivent tenir compte d'un possible désagréable son lors de l'utilisation de téléphones DECT.

12.7 APPAREILS MÉDICAUX :

Il est possible que des téléphones DECT raccordés puissent perturber des appareils médicaux sensibles. Des perturbations pourraient apparaître lorsque le téléphone est tenu à proximité de l'appareil médical. Ne mettez pas le téléphone DECT sur ou contre un appareil médical, même pas lorsque celui-ci est en mode veille.

12.8 COUPURE DE COURANT :

Ce téléphone est alimenté sur secteur. Ce téléphone ne peut pas être utilisé pendant une coupure de courant.

12.9 ÉCOUTÉ CLANDESTINE :



L'écoute clandestine d'un téléphone DECT n'est presque

pas possible. Nous ne devons non seulement nous trouver à la portée du téléphone DECT, mais nous avons également besoin d'appareil très couteux.

12.10 ENTRETIEN :

- Nettoyez le téléphone uniquement avec une lingette humide ; n'utilisez pas de produits d'entretien chimiques.
- L'adaptateur et le fil du téléphone doivent être déconnectés avant de nettoyer le téléphone.

12.11 ENVIRONNEMENT :

- L'emballage de ce téléphone peut être jeté avec le  vieux papier. Cependant nous vous conseillons de la garder afin de pouvoir transporter le  téléphone dans un emballage adéquat.
- Si le téléphone doit être remplacé, veuillez le déposer chez votre fournisseur, il se chargera d'un écoulement écologique.
- Des batteries vides doivent être déposées dans votre dépôt local pour petits déchets chimiques.

13 POSSIBLES PROBLÈMES ET SOLUTIONS

13.1 PROBLÈMES AVEC DES APPELS SORTANTS :

- Vous n'avez pas de tonalité :
 - La ligne extérieure est occupée par un autre combiné. Attendez jusqu'à ce que cette conversation soit terminée et réessayez.
 - Contrôlez la connexion de la base avec votre raccordement téléphonique. (en cas de doute raccordez un autre téléphone sur votre raccordement téléphonique)
- La tension d'alimentation a disparue :
 - Contrôlez que l'adaptateur est raccordé en dessous derrière la base et que l'adaptateur d'alimentation est dans une prise de courant.
- Le numéro que vous choisissez n'est pas choisi, mais vous avez une tonalité :
 - Contrôlez que vous n'avez pas par mégarde activé la numérotation à pulsation. Voir chapitre 10.2

13.2 PROBLÈMES AVEC DES APPELS ENTRANTS :

- Les appels entrants ne sont pas annoncés :
 - La sonnerie est désactivée; activez-la.
 - Contrôlez la connexion du téléphone avec votre raccordement téléphonique. (en cas de doute raccordez un autre téléphone sur votre raccordement téléphonique)
- Vous êtes en continu en conversation :
 - Contrôlez si vous avez un 2ⁱème téléphone duquel le cornet est à côté du téléphone.
 - Contrôlez qu'un autre combiné qui est annoncé à votre téléphone à bien raccroché.
 - Raccordez un autre téléphone à votre raccordement

téléphonique et contrôlez ainsi si la perturbation provient de votre téléphone, de votre raccordement téléphonique ou de votre société des téléphones.

- Le combiné se désactive par lui-même lorsque la sonnerie va :
 - Les batteries ne peuvent pas livrer le courant pour le signal de la sonnerie. Nettoyez les contacts des batteries ou remplacez les batteries.

13.3 PROBLÈMES PENDANT LA COMMUNICATION TÉLÉPHONIQUE :

- Des tonalités pendant une conversation intercom :
 - Vous avez un appel externe pendant une conversation intercom ; terminez la conversation intercom, attendez jusqu'à ce que la sonnerie sonne normalement et répondez à l'appel
- Des tonalités pendant une conversation téléphonique :
 - Les batteries sont presque vides ; terminez la conversation et placez le combiné dans la base ou le chargeur afin de charger les batteries
- Perturbations et autres sons :
 - Vous arrivez hors de la portée de la base ; diminuez la distance.
 - D'autres appareils électriques se trouvent à proximité qui peuvent perturber les ondes radio de votre téléphone; essayez un autre endroit.

13.4 PROBLÈMES AVEC L’AFFICHAGE NUMÉRO :

- Vous ne recevez pas l’affichage du Nom et du numéro sur le display :
 - Contrôlez que votre société des téléphones transmet ces signaux. (chez certaines sociétés des téléphones

il faut s'abonner pour ce service)

- Vous recevez les numéros mais pas les noms sur le display de votre téléphone :
 - La société des téléphones, n'envoie pas de noms ; informez-vous chez votre société des téléphones.
 - Le nom n'est pas programmé dans la mémoire de l'annuaire téléphonique de votre téléphone; programmez-le. (voir paragraphe 7.3)

13.5 AUTRES :

- Le display reste blanc :
 - Les batteries sont vides, chargez-les
- Le combiné n'a pas de contact avec la base :
 - Vous êtes trop loin de la base ; diminuez la distance.
 - La base est désactivée. Contrôlez et remédiez-y.
 - Le combiné n'est pas (plus) annoncé à la base; annoncez-le (à nouveau). (voir paragraphe 11.2)

Au cas où la perturbation n'est pas encore résolue avec les solutions ci-dessus :

- Retirez les batteries hors du (des) combiné(s) et retirez l'adaptateur d'alimentation hors de la prise de courant respective; raccordez le tout à nouveau après quelques minutes.

Vous pouvez également prendre contact avec le service après vente de Fysic sur www.fysic.com ou avec le fournisseur de ce téléphone.

14 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil répond aux conditions et les dispositions essentiels comme décrits dans les directives 1999/5/ EC

La déclaration de conformité est disponible sur le site web
WWW.FYSIC.COM



15 SPECIFICATIONS

- Protocole : DECT, 5 combinés
Annuaire : 50 noms avec numéro
Annon Numéro : DTMF & FSK, 10 mémoires
Mémoire derniers: 10 numéros
Choisir : TONALITE (DTMF) ou PULSATIONS
FLASH : 100, 120, 150, 180, 200, 250, 300 & 600ms
Alimentation combiné : 2x batteries 1.2V NiMH, 600mAh, format AAA
Alimentation base : 6VDC, 450mA, - —⚡— +
Portée : 50m à l'intérieure, 300m à l'extérieures
Durée d'utilisation combiné (avec des batteries pleines) :
stand-by : > 100 heures
utilisation : > 10 heures
Facteur raccordement : 12,5 (ceci correspond à un facteur de raccordement de 0,5 selon l'ancienne méthode de mesure)
Temp d'utilisation : 15°C jusqu'à 40°C
Temp stockage : -20°C jusqu'à 60°C
Caméra Protocole : 433 MHz
Étanchéité : IPX4 (étanche aux éclaboussures)
Portée : 50m, dépend de la grosseur et des matériaux des murs
Caméra : 128 x 128 VGA

16	TABLE DE MATIÈRES	
1	SOMMAIRE	
1.1	COMBINE.....	54
1.2	DISPLAY	56
1.3	BASE ET SONNETTE.....	57
2	INSTALLATION	
2.1	BASE.....	58
2.2	COMBINE.....	59
2.3	SONNETTE.....	59
2.4	COMBINES ET CHARGEURS SUPPLÉMENTAIRES	60
3	TÉLÉPHONER	
3.1	TÉLÉPHONER AVEC LE CORNET OU MAINS LIBRES	61
3.2	ÊTRE APPELER	61
3.3	TERMINER LA CONNEXION.....	61
3.4	CHOISIR DES NUMÉROS.....	62
3.5	CONVERSER AVEC VOTRE ENTOURAGE	63
3.6	VOLUME DE RÉCEPTION	64
3.7	DURÉE D'APPEL.....	64
3.8	FONCTION R/FLASH	64
3.9	FONCTION CHERCHER COMBINE	65
4	RÉPÉTITION NUMÉRO	
4.1	INTRODUCTION.....	65
4.2	CHOISIR A NOUVEAU.....	65
4.3	SAUVEGARDER.....	65
5	AFFICHAGE NUMÉRO	
5.1	INTRODUCTION.....	66
5.2	INDICATION NOUVEL APPEL.....	66
5.3	CONSULTER LA MEMOIRE ET RAPPELER	66

5.4	SAUVEGARDER ET EFFACER.....	66
5.5	INFORMATION SUPPLEMENTAIRE	67
6	MEMOIRE ANNUAIRE TELEPHONIQUE	
6.1	INTRODUCTION.....	68
6.2	RECHERCHER UN CONTACT ET L'APPELER...	68
6.3	AJOUTER, MODIFIER OU EFFACER.....	69
6.4	MEMOIRE DIRECTE	71
6.5	CARACTÈRES DISPONIBLES.....	73
7	FONCTION HORLOGE	
7.1	INTRODUCTION.....	74
7.2	RÉGLER HEURE ET DATE	74
8	SONNETTE	
8.1	INTRODUCTION.....	76
8.2	RÉGLER LA SONNETTE.....	76
8.3	RÉGLER LA MÉLODIE DE LA SONNETTE	77
8.4	RÉGLER LA FONCTION TRANSFERT	77
8.5	VISIONNER LES PHOTOS.....	78
9	RÉPONDEUR	
9.1	INTRODUCTION.....	79
9.2	RÉGLER LA FONCTION RÉPONDEUR.....	79
9.3	ÉCOUTER LES MESSAGES.....	82
9.4	ENREGISTRER LE MESSAGE MEMO	83
9.5	COMMANDER A DISTANCE	83
9.6	AFFICHAGE MESSAGE	85
10	RÉGLAGES	
10.1	INTRODUCTION.....	87
10.2	MENU POUR LES RÉGLAGES.....	87

11	APPAREILS SUPPLÉMENTAIRES	
11.1	INTRODUCTION.....	90
11.2	ANNONCER DES COMBINES	90
11.3	ANNONCER SONNETTE	91
11.4	DESANNONCER APPAREILS	91
12	CONSEILS ET AVERTISSEMENTS	
12.1	GÉNÉRAL	92
12.2	INSTALLATION	92
12.3	PLACEMENT	93
12.4	PORTÉE.....	93
12.5	ALIMENTATION COMBINE	93
12.6	APPAREILS AUDITIFS	94
12.7	APPAREILS MÉDICAUX.....	94
12.8	COUPURE DE COURANT.....	94
12.9	ÉCOUTÉ CLANDESTINE	94
12.10	ENTRETIEN.....	95
12.11	ENVIRONNEMENT.....	95
13	POSSIBLES PROBLÈMES ET SOLUTIONS	
13.1	PROBLÈMES AVEC DES APPELS SORTANTS ..	96
13.2	PROBLÈMES AVEC DES APPELS ENTRANTS ..	96
13.3	PROBLÈMES PENDANT TÉLÉPHONIQUE.....	97
13.4	PROBLÈMES AVEC L’AFFICHAGE NUMÉRO ...	97
13.5	AUTRES.....	98
14	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	99
15	SPECIFICATIONS	99
16	TABLE DE MATIÈRES	100
17	CONDITIONS DE GARANTIE	103

17 CONDITIONS DE GARANTIE

Vous avez une garantie de 24 mois sur le Fysic FX-6107 DECT séries après la date d'achat. Pendant cette période nous vous garantissons une réparation sans frais pour les défauts de matériaux et de fabrication. Ce après l'expertise de l'importateur.

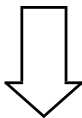
COMMENT AGIR : Si vous remarquez un défaut, consultez d'abord le mode d'emploi. Si celui-ci ne vous donne pas de solution, consultez alors le fournisseur de ce téléphone ou le service après vente de Fysic sur www.fysic.com

LA GARANTIE ECHOUE : Lors d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais raccordement, l'utilisation de mauvaises batteries ou de batterie qui fuit, l'utilisation de pièce de rechange ou d'accessoires non originaux, l'utilisation de batteries non rechargeables, la négligence et lors d'un défaut causé par l'humidité, le feu, l'inondation, un coup de la foudre et les catastrophes naturelles. Lors de modifications et/ou réparations par un tiers non autorisé. Lors d'un mauvais transport de l'appareil sans emballage adéquat et lorsque l'appareil n'est pas accompagné de cette preuve de garantie et du bon d'achat.

Les fils de raccordement, les fiches et les batteries ne tombent pas sous la garantie. Toutes autres responsabilités, en particulier pour tout dommage indirect, sont exclues.

FYSIC[®]

Service



Help



HSC

WWW.FYSIC.COM
SERVICE@FYSIC.NL

NL 073 6411 355

(Lokaal tarief)



BE 03 238 5666

(Lokaal tarief)

(Tarif local)

DE 0180 503 0085

Lokale Festnetzkosten



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands